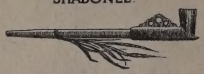
1505
Algonkin

GUACANAGARI PONTIAC BLACK HAWK
MONTEZUMA CAPTAIN PIPE KEOKUK
GUATIMOTZIN LOGAN SACAGAWEA
POWHATAN CORNPLANTER BENITO JUÁREZ
POCAHONTAS JOSEPH BRANT MANGUS
SAMOSET RED JACKET COLORADAS
MASSASOIT LITTLE TURTLE LITTLE CROW
KING PHILIP TECUMSEH SITTING BULL
UNCAS OSCEOLA CHIEF JOSEPH
TEDYUSKUNG SEQUOYA GERONIMO
SHABONEE



TO PERPETUATE THE HISTORY AND DEVELOPMENT OF THE PEOPLE REPRESENTED BY THE ABOVE CHIEFS AND WISE MEN THIS COLLECTION HAS BEEN GATHERED BY THEIR FRIEND

EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM TO THE NEWBERRY LIBRARY 1911

421
A357
C2
1879

With the writer's kind regards

Montreal Oct. 1892

THE AFFILIATION

OF THE

ALGONQUIN LANGUAGES.

BY JOHN CAMPBELL, M.A.,

Professor of Church History, Presbyterian College, Montreal.

THE NEWBERRY LIBRARY
CHICAGO

(*From the Proceedings of the Canadian Institute*).

THE AFFILIATION OF THE ALGONQUIN LANGUAGES.

BY JOHN CAMPBELL, M.A.,

Professor of Church History, Presbyterian College, Montreal.

One of the modern schools of philologists has not heeded the scholastic maxim concerning *entia*, but has shown itself ready to multiply *origins* indefinitely without cause. Catlin, the artist, who, however, was very far from being a philologist, saw no necessity for showing how the Americans came to America, or that they ever came there at all. And at a conference on American subjects, held some three years ago, the President of the Anthropological Society of Paris found a warm reception for the statement, that the true solution of the question concerning the peopling of America is that the Americans are neither Hindoos, nor Phœnicians, nor Chinese, nor Europeans—they are Americans. An exception has been almost universally made in favour of the Esquimaux families of the far north, whose relations, physical and linguistic, with the Aleutan islanders and the Asiatic Tchuktchi are too striking to permit denial. In order to maintain the independent origin of the American tribes, it has been found necessary to deny the existence of any true likeness between the languages of the Old World and those of the New. The peculiar agglutination or synthetical character of American grammar, which, from the Athabascan area of the north to the Fuegian in the south, presents innumerable shades and broad lines of difference, has been represented as without parallel on the Eastern continent. Yet there are synthetic languages in Europe, Asia, Africa, Australia and the Islands of the Sea. At one time the Indo-European and Semitic grammars were the only systems compared with those of other families of speech. To these the Ural-Altaic, comprising the Ugrian of Europe and the Tartar-Mongolian of Asia, and the Monosyllabic, repre-

sented by the Chinese, have been added. But these do not exhaust the systems of the Eastern hemisphere. Wild as have been the statements made regarding the construction of languages, they have not equalled in folly the hasty utterances on the subject of their vocabularies. Messrs. Rivero and Tschudi, in their work on Peruvian Antiquities, write as follows: "The analogy so much relied on between the words of the American languages and those of the ancient continent have induced us to make an approximate estimate, *as far as our means would permit*, of the numerical value of the idioms of both hemispheres; and the result was that, from between eight and nine thousand American words, *one* only could be found analogous in sense and sound to a word of any idiom of the ancient continent." It is evident that these gentlemen, who deserve well for their services to ethnological science, never consulted even the imperfect lists of the Mithridates, and pursued their researches within such a narrow field as to falsify the doctrine of chances itself. Mr. Hubert H. Bancroft, to whom we owe a work of great value, "The Native Races of the Pacific States," allows himself to be led away to somewhat similar conclusions; but as he furnishes us with a list of so-called Darien numerals which are almost pure Gaelic, without noticing the phenomenon, it is to be presumed that, while a diligent and successful collector, Mr. Bancroft is no philologist.

Turning from philological to physical ethnology, we find that all the American families have been called Mongolian, and that nearly all attempts to affiliate the tribes of the Northern Continent have led inquirers to the Mongolian area in Eastern Asia. Even Dr. Latham, than whom there is no better authority on this subject, terms his large American class, American Mongolidæ. Yet, after stating that the Esquimaux are essentially Mongols, he adds: "On the other hand, in his most typical form, the American Indian is not Mongol in physiognomy. With the same black straight hair, he has an aquiline nose, a prominent profile, and a skin more red or copper-coloured than either yellow or brown. Putting this along with other marked characteristics, moral as well as physical, it is not surprising that the American should have been taken as the type and sample of a variety in contrast with the Mongolian."

It is not my intention in this paper to deal in a loose and general manner with the subject of American ethnology, but to confine myself to the connections of a single but large family of the aborigines of

the Northern Continent with the Old World. This is the extensive Algonquin family, reaching from Newfoundland to the Rocky Mountains, and from the Labrador Esquimaux and Hudson's Bay Athabascans to the Choctaw area in the Carolinas. Their collective name was Wapanachki, or *men of the east*, a term which still designates the Abenaki tribe of Maine. Their traditions universally refer to a migration from the far west, and the Great Spirit whom they worshipped had his home in no forest, prairie or lake, but on an island in the distant ocean. The principal tribe of this large family from the earliest period to which traditions refer was that of the Lenni Lenape, or Delawares. Closely allied to them in language are the Illinois, including the Miami, Piankashaws and other clans. The word Illinois, like the Lenni of Lenni Lenape, signifies *men*. The Shawnoes, who have been removed from Kentucky to the Western Reservation, speak a somewhat similar tongue, also using the word *ilenni* to designate *man*, but favouring the lisping *th* in place of the *s*, and cognate letters of other tribes. The Missisaguas, who originally, held the site of Toronto and the coast of Lake Ontario down to its outlet in the St. Lawrence, were likewise *linneeh*. North of these we find the Ojibbeway or Chippewa tribe, with whose name, appearance and language, Canadians are most familiar. They make a sparing use of the letter *l*, and term man *eneneh*, replacing that letter by *n*. The Crees, who call themselves *Nehethowuck*, and border on the Ojibbeways to the west of Lake Superior, thence spreading to the Esquimaux in the east and the Athabascans in the west, differ much among themselves in their pronunciation of certain liquids. The Athabascan Crees in the west turn the Lenape *l* into *r;* the Wood Crees, into *th;* the Hudson's Bay Crees, into *y;* the Plain Crees into *n;* while those of Labrador retain the Lenape form. At the same time the Cree has a tendency towards a species of alliteration in the same word, repeating the characteristic letter in place of the consonant which follows it. Thus the *ilenni* of the Illinois and Shawnoes becomes indeed *inenew* among the Plain Crees, *ithinew* among the Wood Crees, and *eyinew* among those of Hudson's Bay; but at Moose Factory it is *ililew*, and *eyiyew* on the East Main coast. Passing over the Nipissings, Ottawas and Algonquins proper, whose languages are closely allied and resemble more or less the Ojibbeway, we meet with the Micmacs of Nova Scotia, New Brunswick, &c., whose speech connects with the Lenape through the Abenaki, Etchemin,

Passamaquoddy and Penobscot of Maine. They also use the form *alnew* for man. Many extinct tribes, such as the Mohicans, Narragansets, Massachusetts, &c., once inhabited the New England States. Other tribes, like the Menomenies and Potawatomies, dwell south of Lakes Superior and Michigan in the Western States. Four tribes have lately been added to the Algonquin family. One of these, the Bethucks of Newfoundland, is extinct. The others are the Blackfoots on the Saskatchewan, extending west to the Rocky Mountains; and the Arrapahoes and Shyennes farther to the south. Dr. Latham has suggested a connection of the Blackfoot with the Hailtsa in the neighbourhood of Vancouver's Island, thus linking the Algonquin with the *Nas* languages of the Pacific coast. It is but a suggestion, however, and I have not been able to verify the connection. But there seem good reasons for finding Algonquin resemblances among the Sahaptin or Nez Percé tribes, whose habitat lies farther south on the same side of the Rocky Mountains, over against the Blackfoot and Shyenne country. Let this be established, and the Algonquin area extends across the whole continent from the east to the extreme west. To the Sahaptin relationship I make for the present no reference.

The Old World family of languages with which I have affiliated the Algonquin dialects is the Malay-Polynesian, a vast group extending from the Malayan peninsula to New Zealand, and from Madagascar to Easter Island. My vocabularies, while sufficiently extensive to indicate the relationship of the two families, are not sufficiently so to permit me to point out the particular divisions, Malay or Polynesian, Micronesian or Polynesian proper, with which the Algonquins coincide. Nor do I imagine for a moment that the Algonquins are the only American tribes whose course of migration is to be found in the line of Malay-Polynesian languages and influence. In the tables which accompany this paper I have taken a selection of words, thirty in all, representing nouns, adjectives and verbs, the most simple and characteristic, and thus least liable to suffer from foreign influences; and, grouping them according to their varying Algonquin forms, have compared them with analogous forms occurring within the Malay-Polynesian languages. They will be found to present such close and widespread resemblances as, I think, to render difficult the task of the objector. At the same time, the very partial representation of the Malay-Polynesian languages which my materials have enabled me to give, leads to the belief that, with a more extensive stock of

vocabularies, still more striking and definite results might have been obtained. To the thirty words above mentioned I have added the numerals of the Algonquin languages up to *ten*, similarly comparing them, but with results not quite so favourable. Still, even in this difficult field of comparison, important analogies appear. To exhibit the negative side of the argument, I have placed over against the Algonquin and Malay-Polynesian words the corresponding terms in the Asiatic and allied languages from which the American forms of speech might naturally be expected to take their derivation. Such are the Ugrian, Mongol, Tartar and Mantchu tongues, forming the Ural-Altaic class; the Samoied, Yenisei and Yukagir, conveniently termed Asiatic-Hyperborean; and the Japanese, Aino, Tchuktchi and Kamtschatdale, which are grouped as Peninsular. While a few analogies appear among some of these, their dissimilarity from the families under consideration is well worthy of attention. Here also I must confess that the imperfection of my lists, which are not selections, but contain all the material at present in my possession, hinders me from drawing too strict a line of demarcation. Lest it might be supposed that the analogy of the Algonquin with the Malay-Polynesian languages to which I have compared them is shared by other American families of speech, I have set forth the prevailing forms of the terms chosen for comparison in the Athabascan or Tinneh, the Wyandot-Iroquois, the Dacotah or Sioux, and the Choctaw classes, with all of which the Algonquin tongues are in geographical relation.

As far as my knowledge of the Malay-Polynesian languages extends, and it is very limited, I must admit that the striking lexical affinities are not borne out by equally close resemblances in the structure of language, as we compare for instance the grammar of the Algonquin with that of the Malays or of the Tonga islanders. There are, however, many widely differing grammatical forms among the large Oceanic class to which these belong. The Tagala spoken in the Philippine islands is, according to Dr. Latham, "essentially agglutinate in respect to its inflection;" and I must leave to those who are better versed in these tongues the task of comparing their agglutination with that of the Algonquin languages. While far from disparaging the value of grammatical forms in such connections as that under consideration, I am as far from believing in their permanence. Words are the bones of language, and we might as well take the whale and the bat out of the Mammalia as to separate tongues

using identical common terms on account of minor differences in grammatical combination. The resemblances between the Algonquin and the Malay-Polynesian vocabularies are the rule, not the exception; and on this ground I believe that an exhaustive analysis of the grammatical forms of the latter will yet exhibit at least a near approach to Algonquin structure.

In addition to the agglutination of the Tagala and kindred languages, a feature that appears more or less in all the Polynesian tongues, there are many points of resemblance as well as of difference between the Malay-Polynesian and the Algonquin. They agree in the absence of anything like true gender, and in the substitution for it of a distinction of nouns into animate and inanimate. The Algonquin languages, however, have a termination for the plural, while, as far as I am aware, the Malay-Polynesian mark plurality by a prefixed article or particle, or by the suffix of a numeral adjective. The Algonquin nouns have properly speaking no declension, and this is true of the Malay-Polynesian. But when case is marked in the latter, it is by forms of the article or by prefixed prepositions which frequently coalesce, while in the former the locative is denoted by a suffix. The genitive also precedes the nominative in Algonquin, but follows it in the Malay-Polynesian. The Malay-Polynesian languages have prepositions, and such are many of the Algonquin particles; but others are postpositions. This would seem, with other points of a similar character, to indicate the position of the Algonquin languages as one midway between the postponing Turanians of Asia and the preposing Malay-Polynesians. The Athabascans, Iroquois, Dacotahs and Choctaws, who surround the Algonquins on every side, all use postpositions, and their influence in this and other directions may have tended largely to render the Algonquin grammar somewhat Turanian. The substantive and the verb are but feebly distinguished in the two families under consideration, and in many cases not at all. In the formation of derivative nouns the Malay employs a prefix as well as an affix, and has been contrasted with the Algonquin, which makes use of the suffix only. Thus from Malay *tidor*, to sleep, comes *per-tidor-an*, a bed; while from Cree *nipow*, to sleep, is derived *nipawin*, a bed. The Polynesians do not follow the Malays in this respect, for the Tonga *mohe*, to sleep, gives us *mohenga*, a bed, in a form that is thoroughly Algonquin. In both families the adjective is invariable, but in the Malay-Polynesian its place is generally after the noun,

while in the Algonquin it generally precedes it. There are, however, suffix particles that take the place of adjectives in the latter class, and in most cases they are represented by verbs. The Malay-Polynesian adjectives are often hard to distinguish from substantives and verbs. The sign of comparison precedes the adjective in Algonquin, but follows in Tonga. But the accusative or object of the verb follows it in both Algonquin and Polynesian, and this separates them from the Turanian languages. Tense is designated by special marks in each case. These are Algonquin perfect *ki*, *gi*, future *ka*, *ga;* in Tonga present *gooa*, perfect *na*, future *te*. A larger acquaintance with Algonquin and Malay-Polynesian forms might reduce the differences between these. In the Tonga the index of tense is placed before the personal pronoun which precedes the verbal root, *e.g.*, makee, *give;* na-oo-makee, *I gave;* na-ger-makee, *thou gavest;* te-oo-makee, *I shall give;* te-ger-makee, *thou wilt give.* In Algonquin the temporal indices come between the pronoun and the verbal root, *e.g.*, makew, *give;* ni-ki-makew, *I gave;* ki-ki-makew, *thou gavest;* ni-ki-makew, *I shall give;* ki-ka-makew, *thou wilt give.* In spite of the difference in the order of pronoun and temporal index, the two classes agree in placing both these before the verbal root, thus entirely disagreeing with the Turanian languages in their Ural-Altaic and Dravidian divisions. The possessive pronoun or its equivalent precedes in the Algonquin, and either precedes or follows in the Malay-Polynesian languages. These languages also agree in dispensing with the relative pronoun. The forms of the demonstrative in Cree and Tonga are not unlike; Tonga, *this* aheni, *that* ahena; Cree, *this* anah, *that* naha. The same is true of the interrogative; Tonga ahai, coeha *who, which;* Cree awewe, kekway. The Polynesian languages have an article, and have on account of it been affiliated with the Bantu or Caffre languages of Southern Africa. Duponceau and other writers have insisted that the initial *M* of many Algonquin nouns, which generally precedes those that are not in a construct state, is the article. Others as firmly deny the statement, but have not accounted for the frequent dropping of this letter, *e.g.*, mistik, *a tree;* meyw-atik, *a good tree;* much-atik, *a bad tree; face*, mikwakun; *my face*, ni-kwakun. Undoubtedly there is some analogy here with the common Bantu prefixes *mo, ma, me*, and the Tagala article *ang*. The Caffre analogies, apart from language, with the Algonquins are striking. One important point of resemblance between the Algonquins and the Malay-Poly-

nesian is that both employ the pronoun of the first person plural in an inclusive and in an exclusive form:

Algonquin—ninawint, *they and I.*
kinawint, *you and I.*
Tonga—mow, gimowoa, *they and I.*
tow, gitowoa, *you and I.*

I may also add that both families of language have special terms to denote elder and younger brother, sister, &c. Such are the main points of agreement and diversity that have occurred to me, agreements which I think no more extended research can invalidate, and differences which, if not due to purely American influences derived from Northern Asia in the manner already indicated, may disappear in the progress of investigation. In any case the difficulties in the way of connecting the Malay-Polynesian and the Algonquin systems are far from insuperable. One important feature which the two classes possess in common, and by which they are distinguished from other families, Asiatic and American, is the absence of harsh sounds—the softness, which has been called the distinguishing characteristic of the Polynesian tongues, and which has attracted the attention of all who are in any way familiar with Algonquin speech.

I have not had time to investigate the relations subsisting between the manners, customs, superstitions, &c., of the Algonquins on the one hand and of the Malay-Polynesians on the other. Some of these, as tree worship, the use of totems and similar points, have been indicated by Sir John Lubbock. Dr. Pickering makes, I know not on what grounds, but doubtless for very satisfactory reasons, the following statement: "If any actual remnant of the Malay race exists in the eastern part of North America, it is probably to be looked for among the *Chippewas* and the Cherokees." The Chippewas or Ojibbeways are the Algonquins with whom it is likely the distinguished ethnologist was most familiar. The long black straight hair, the prominent features, the practice of depilation, and even the copper colour of the American Indian in general, are found in Polynesia; and the moral traits of the Algonquins find many analogies in the same region. The stage of culture attained by both peoples coincides. The maritime habits of the Malay-Polynesians have simply changed to the fluviatile and lacustrine in the Algonquin, while they serve to indicate the means by which the islander became the inhabitant of a continent. Dr. Pickering testifies with others to the long sea voyages

of many Polynesians, and thus designates the point at which such voyages might end on the American coast: "The Polynesian groups are everywhere separated from South America by a vast expanse of ocean, where rough waves and perpetually adverse winds and currents oppose access from the west. In attempting from any part of Polynesia to reach America, a canoe would naturally and almost necessarily be conveyed to the northern extreme of California; and this is the precise limit where the second physical race of men makes its appearance. So well understood is this course of navigation, that San Francisco, I am informed, is commonly regarded in Mexico as being on the route to Manilla."

Dr. Edkins, of Pekin, in "China's Place in Philology," says: "On the American continent, Turanian and Polynesian linguistic principles meet in the various Indian languages." And elsewhere he affirms that "we are warranted by linguistic data in concluding that there was a Polynesian immigration from the Ocean, and a Turanian immigration by the Aleutan Islands, and by Iceland and Greenland, which united to form the population of the American continent." Yet, like many other writers, Dr. Edkins seeks his Polynesians in Mexico and Peru, and would relegate the Algonquin origines to a Mongolian source.

Mr. Wallace, in his "Malay Archipelago," thus describes the peculiarities of Malay feature and character: "The colour of all these varied tribes is a light reddish brown, with more or less of an olive tinge, not varying in any important degree over an extent of country as large as all Southern Europe. The hair is equally constant, being invariably black and straight, and of a rather coarse texture, so that any lighter tint, or any wave or curl in it, is an almost certain proof of the admixture of some foreign blood. The face is nearly destitute of beard, and limbs are free from hair. The stature is tolerably equal, and is always considerably below that of the average European; the body is robust, the breast well developed, the feet small, thick and short, the hands small and rather delicate. The face is a little broad and inclined to be flat; the forehead is rather rounded, the brows low, the eyes black and very slightly oblique; the nose is rather small, not prominent, but straight and well shaped, the apex a little rounded, the nostrils broad and slightly exposed; the cheek bones are rather prominent, the mouth large, the lips broad and well cut, but not protruding, the chin round and well formed.

"In this description there seems little to object to on the score of beauty, and yet, on the whole, the Malays are certainly not handsome. In youth, however, they are often very good-looking, and many of the boys and girls up to twelve or fifteen years of age are very pleasing, and some have countenances which are in their way almost perfect. I am inclined to think they lose much of their good looks by bad habits and irregular living. At a very early age they chew betel and tobacco almost incessantly; they suffer much want and exposure in their fishing and other excursions; their lives are often passed in alternate starvation and feasting, idleness and excessive labour; and this naturally produces premature old age and harshness of features.

"In character the Malay is impassive. He exhibits a reserve, diffidence, and even bashfulness, which is in some degree attractive, and leads the observer to think that the ferocious and bloodthirsty character imputed to the race must be grossly exaggerated. He is not demonstrative. His feelings of surprise, admiration or fear are never openly manifested, and are probably not strongly felt. He is slow and deliberate in speech, and circuitous in introducing the subject he has come expressly to discuss. These are the main features of his moral nature, and exhibit themselves in every action of his life.

"Children and women are timid, and scream and run at the unexpected sight of a European. In the company of men they are silent, and are generally quiet and obedient. When alone the Malay is taciturn; he neither talks nor sings to himself. When several are paddling in a canoe, they occasionally chant a monotonous and plaintive song. He is cautious of giving offence to his equals. Practical joking is utterly repugnant to his disposition, for he is particularly sensitive to breaches of etiquette, or any interference with the personal liberty of himself or another. As an example, I may mention that I have often found it very difficult to get one Malay servant to waken another. He will call as loud as he can, but will hardly touch, much less shake, his comrade.

"The intellect of the Malay race seems rather deficient. They are incapable of anything beyond the simplest combination of ideas, and have little taste or energy for the acquirement of knowledge. Their civilization, such as it is, does not seem to be indigenous, as it is entirely confined to those nations who have been converted to the Mahometan or Brahminical religions."

There is hardly a single particular in all the above description which is not equally applicable to the Ojibbeway or any other member of the Algonquin family.

The precise form Lenni Lenape I have not yet met with in any Malay or Polynesian locality as a national or tribal designation, but the analogous forms Oran Benua, Oran Malaya, Oran Akkye, sufficiently shew whence the Delawares derived their title. The Javanese and Malagasy forms *lanan* and *ulun*, which take the place of the Malay *oran*, help to make the coincidence all but complete. As confirmatory evidence of the connection which I have established, I add comparisons of the personal pronouns and of a number of miscellaneous words in the two families related, comparisons which might be indefinitely extended.

The preparation of this paper having been made somewhat hurriedly in the midst of many other engagements, in order to bring the facts discovered as soon as possible before the Institute, I crave the indulgence of its members for unavoidable imperfections, trusting that the results obtained may not be without value to students of American antiquities and the science of comparative philology.

I.—COMPARATIVE VOCABULARY.

	Algonquin.	Malay-Polynesian.	Ural-Altaic.	Asiatic-Hyperborean.	Peninsular.
man, husband	lenno, linnon, *Del.*	lanan, *Java;* laki, *Mal.*	loman, *Mordwin*		el ku, *Kamtschatka*
	lenno, *Miami*	belane, *Gah* (Ceram)			
	linneeh, *Missisagua*	pulahan, *Wahai* (Ceram)			
	illini, *Illinois*	ulun, *Malagasy*	olona, *Lapp*		
	helaniah, *Miami*	umlanei, *Cajeli* (Bouru)	ulmo, *Tcheremiss*		
	netihelon, *Delaware*	malona, *Liang, Morella*	ellem-cholles, *Vogul*		
	ilenni, *Shawno*	*Lariki* (Amboyna)	sulahane, *Finn*		
	alnew, *Micmac*	helameranna, *Matabello*	nialma, *Mantchu*		
	ililew, *Cree*	lelah, *Baju;* lelay, *Malagasy*			
	renoes, *Sankikani*	oran, *Mal.;* arracat, *Pelew*	er, *Turk, Uigur*	eri, *Yenisei*	guru, *Kurile*
	irirew, irinew, *Cree*	roraki, *Bolanghitam* (Celebes)	erkhak, *Kasan*		
		remau, *Amblaw*	ere, *Mongol*	toromma, *Yukagir*	
	nemarough, *Virginia*	maroka, *Galela* (Gilolo)	murt, *Votiak*		
	weewarah, *Miami*	maranna, *Teor*	mari, *Tcheremiss*		
		marananna, *Matabello*	feri, ember, *Magyar*		
		mori, *Wayapo* (Bouru)			
		burani, *Salayer* (Celebes)	tahe, *Ostiak*		
	ethini, *Cree*	tane, *Tahiti*	tungus, donki, *Tunguse*		hito, otoko, *Japanese*
	inini, *Algonquin, Nipissing*	omani, *Bouton* (Celebes)	ihminen, *Finn*		aino, *Aino*
	eyinew, *Cree*	ohana, *Tonga*	innimene, *Esthonian*	nienec, *Samoied*	momo, *Japanese*
	enainneew, *Menomeni*	anamhana, *Massaratty* (Bouru)	kumun, *Mongol, Kalmuk*	nganang, "	okkai, *Aino*
		anow, *Galela* (Gilolo)	kouhn, *Kalmuk*		oikyo, *Insu*
		emanow, *Amblaw*	kun, *Buriat*	cet, *Yenisei*	uika, *Tchuktchi*
	ninnow, *Blackfoot*	nonan, nau, *Tidore*	mies, *Finn*	hatket, "	chu, ikkega, *Loo Choo*
	nnin, *Narraganset*	man, *Mysol*		hadkip, "	
	neeah, *Potawatomi*	mon, *Gani* (Gilolo)		blet, "	
	nah, *Shyenne*	manowa, *Saparua*		btet, "	
		manowai, *Awaiya* (Ceram)		ilset, "	
	nash, *Arrapaho*	manesh, *Sanguir* (Sian)			
		manusia, *Teluti* (Ceram)			
	enanitah, *Arrapaho*	mundai. *Batumerah* (Amboyna)		ennete, *Samoied*	
	mahtsee, muttuppe, *Blackfoot*	motu, *Mysol;* ndako, *Baju*			
		moudoo, *Tonga*			
	menapema, *Miami*	mondemapin, *Gani* (Gilolo)			
	ninappem, *Cree*				
	ninabem, *Ojibbeway*				
	wechian, *Delaware*	wehoin, *Teor*	bey, *Tunguse*		
	wessia, *Shawno*	essah, *Salibabo*	kissoe, *Yakut*		
	tommawshew, *New England*	taumata, *Menado* (Celebes)	küschon, *Uigur*	hasawa, *Samoied*	
		tomata, *Salibabo*	kese, *Kirghis*	kasa, "	
		tumata, *Saparua*	hage, chacha, *Mantchu*	yadu, *Yukagir*	
		tumata, *Ceram*	kassek, *Ostiak*		skoch, *Kamtschatka*

	wasik, *Narraganset*			wesako, *Samoied*	uskaams, "
	wasukeh, *Notick*				
woman, wife	wewimow, *Cree*	wewina, *Teor*	chatun, *Turk*	pugutsa, *Samoied*	
		bini, *Malay*			
	wekemakun, *Cree*	bawine, *Bouton* (Celebes)	avret, *Turk*	pugica, *Samoied*	
	wecheakun, *Cree*	babineh, *Salibabo*	chatuni, *Mongol*	bgim, *Yenisei*	
		wadhon, *Java*			
	weewan, *Ojibbeway*	pipina, *Saparua*	chatuni, *Kalmuk*	byk hamalte, *Yenisei*	
	weewon, *Mohican*	fafine, *Tonga, Samoa*	geregen, *Mongol*	alwaley, *Yukagir*	
		wahine, *Sandwich*	kaddi, *Tartar*		
		wahine, *New Zealand*	yaghtarim, *Yakut*		
		vahine, *Tahiti*	feleseg, *Magyar*		
	wiwah, *Piankashaw*	babaye, vabai, *Tagala*	aszoni, "		
		vaivave, *Malagasy*	imi, ne, *Ostiak*		
		fofoya, *Tidore*	ne, *Vogul*		
		bibo, *Bolanghitam* (Celebes)	netscha, *Mordwin*		
	neeweewah, *Miami*	mahoweni, *Sanguir* (Sian)		neu, naigum, *Samoied*	innago, *Loo Choo*
	newah, *Shawno*	mewina, *Teor*		nelgum, "	meanako, *Insu*
	neowoh, *Potawatomi*	nifata, *Sula*			mennokoosi, *Aino*
	neeseeweeok, *Penobscot*				newem, *Tchuktchi*
	abitase, *Micmac*	opedeka, mapideka, *Galela*			aganak, "
	nongense, *Algonquin*	mumahena, *Awaiya*			nulliak, "
		nimahena, *Camarian* (Ceram)			tackki, *Loo Choo*
	ickwee, *Algonquin*	ahehwa, *Matabello*	akka, *Lapp*		
	ochkeu, *Delaware*	gagijan, *Menado* (Celebes)	asi, akee, *Tunguse*		
	aque, *Ottawa*	iiyu, *Mysol*	heghe, cheche, *Mantchu*		
	ichque, *Shawno*		izi, *Mongol*		
	ickoe, *Illinois*				
	acquahique, *Nanticoke*				
	kwyokih, *Sac & Fox*				
	ahkeea, *Blackfoot*				
	squaha, *Pamptieoke*	sawa *Sanguir* (Sian)	kyschuo, *Finn*	tschutscha, *Samoied*	squaaw, *Kamtschatka*
	eskwa, *Cree*	sowom, *Cajeli* (Bouru)			
	quaiwaw, *Shawno*				
child, infant	enese, *Narraganset*	anak, *Malay, Java, Tagala*	kichkinga, *Kasan*	ngaceky, *Samoied* (boy)	iegnika, *Tchuktchi* (boy)
(boy, son)	niechan, *Shawno*	*Salayer* (Celebes), *Sanguir* (Sian)	koakan, *Tunguse*	niama, " "	rinaka, " "
	nitsch, *Delaware*	anik, *Teor;* anako, *Baju*	kootian, "	nutschu, "	warrabee, *Loo Choo*
	negusis, *Algonquin* (boy)	anako, *Bolanghitam* (Celebes)	uli, "	esi, "	kodoma, *Japanese*
	unquece, *Micmac* (boy)	anahei, *Saparua*	dsui, *Mantchu* (boy)		qua, *Loo Choo*
	muckiese, *Narraganset*	niana, *Liang* (Amboyna)	koolron, *Mongol*		
	awansis, *Abenaki*	wana, *Awaiya* (Ceram)	oghlanjek, *Turk*	lukoolu, *Yukagir*	
	uhbenoojeeh, *Ojibbeway*	wana, *Morella* (Amboyna)	hubegun, *Mongol* (boy)		
	awaunsees, *Mohican*	oanana, *Bouton* (Celebes)	koeben, *Kalmuk* (boy)		
	owasis, *Cree*	wai, *Mysol*	pi, *Sirianian, Votiak* (boy)	uwa, oua, *Yukagir*	
	pappoos, *Piankashaw*	fawha, *Tonga*	pojka, *Finn* (boy)		vassasso, *Insu*

	Malay-Polynesian.	Algonquin.	Ural-Altaic.	Asiatic-Hyperborean.	Peninsular.
child, infant (boy, son)	papoos, *Narraganset*	bibigi, *Tonga*	pum, pu, py, *Vogul* (boy)	pup, *Yenisei*	
	pappouse, *New England*		pox, pax, *Ostiak* (boy)		
	peisses, *Natick*		fiu, *Magyar* (boy)	pijwo, *Yenisei* (boy)	pahatshitsh, *Kamtschatka*
	pokah, *Blackfoot*	pigineneh, *Salibabo*	uassum, *Vogul*		pec, paca, *Kamtschatka* (boy)
	memendid, *Delaware*	naanati, *Massaratty* (Bouru)	gyerek, *Magyar*	antou, *Yukagir* (boy)	
		nanat, *Wayapo* (Bouru)	gyermek, "		
	apilossah, *Miami*	opoliana, *Batumerah* (Amboyna)			
	hippelutha, *Shawno*				
	bobeloshin, *Ojibbeway*				
	necovis, *Souriquois* (boy)	ngofa, *Tidore*			
boy, son (*vocabularies deficient*)	negusis, *Cree, Algonquin*	anak, *Malay*	ogo, oal, *Yakut*	(see *child*)	(see *child*)
	nkos, *Passamaquoddy*	anak, *Malagasy*	ugli, *Turk*		
	nekeesh, *Menomeni*	anak, *Tagala*	ol, oglan, *Tartar*		
	nekwessa, *Shawno*		dsui, *Mantchu*		
	neechaunis, *Missisagua*		hubegun, *Mongol*		
	ianis, *Ojibbeway*	zan, *Malagasy*	zon, *Sirianian*		
	naah, *Arrapaho*	zanac, "	czenk, *Magyar*		
	bawtoos, *Micmac*	budak, *Malay*	(see *child*)		
		butu, *Borneo*	parne, *Lapp*		
	quises, *Delaware*		keschi, *Tcheremiss*		
	koisso, *Shawno*		koeben, *Kalmuk*		
girl, daughter (*vocabularies defective*)	tahana, *Illinois*	tahine, *Tonga*	tytto, tytär, *Finn*	marchet, *Yukagir*	tacki, *Loo Choo*
	danis, *Delaware*		asatkan, *Tunguse*	marhloo, "	
	tanis, *Ottawa*				
	tanes, *Sac & Fox*				
	penumpun, *Massachusetts*	parumpuan, *Mal.* (woman)	ghoorkan, *Tunguse*		pannika, *Tchuktchi*
	panum, *Mohican*	penaulen, *Malay* "	leany, *Magyar*		
	phainem, *Powhattan*	ifneinin, *Alfuros* (Ceram) "			
	pchanum, *Penobscot*	binei, *Gah* (Ceram) "			
	po, *Abenaki*	vina, *Ahtiago* (Ceram) "			
	woaseesh, *Bethuck*	bibo, *Bolanghitam* (Celebes) "			
		baini, *Salayer* (Celebes) "			
		fina, *Sula* "			
		fineh, *Massaratty* (Bouru) "			
	tanetha, *Shawno*	dindah, *Baju* "			
	mitanis, *Cree*	betina, *Malay* "			
	netawnah, *Miami*	wadhon, *Java* "	njejda, *Lapp*		
	netouche, *Souriquois*	motyu, *Mysol* "		nädek, *Samoied*	
	nahtch, *Shyenne*			nitteng, "	
	naunais, *New England*	mainai; mahina, *Amboyna* "	non, *Mantchu*		
	neeshan, *Miami*	mewina, *Teor* "			ungua, *Loo Choo*
		mahoweni, *Sanguir* (Sian) "			sooguing, *Kamtschatka*
	epidek, *Micmac*	opideka, *Galela* "		baitaga, *Yukagir*	ucipek, "
	ahkeoquoin, *Blackfoot*		okin, *Kalmuk*	vaiendendi, "	komusime, *Japanese*

	ickwessen, *Algonquin*				musme, "
	squasese, *Narraganset*				gogo, "
	ohkwisis, *Delaware*		kiz, *Turk*		chtshitshoo, *Kamtschatka*
head	wil, wile, *Delaware*	ulu, *Malay, Timor*	kissim, keesa, *Yakut*	monoli, *Yukagir*	killa, *Kurile*
		Salayer, Camarian	del, *Tunguse*	hollud, *Samoied*	
		olo, *Tagala*	tologai, *Mongol*	kolka, *Yenisei*	
		hooloo, *Tonga*			
	wilan, *Shawno*	ilon, *Malagasy*			
		ulin, *Teor*			
		yulin, *Ahtiago*			
		olun, *Massaratty*			
		olum, *Cajeli*			
	weelekeh, *Shawno*	uruka, *Liang, Morella*			
		loho, *Malagasy*			
		aluda, *Matabello*			
	wilustikan, *Minsi*	ulukatim, *Alfuros*			tchoosa, *Kamtschatka*
	stikwan, *Cree*	kadou, *New Zealand*			
	ochitigoine, *Algonquin*	katou, *Tavoo*			
	otokan, *Blackfoot*	kahutu, *Mysol*			
	wyer, *Sankikani*	uru, *Lariki, Saparua*			
		urie, *Bolanghitam*			
		kokore, *Timor*			
	puhkuk, *Massachusetts*	oupoko, *New Zealand*	bash, *Turk*	eba, *Samoied*	bosi, *Loo Choo*
	pahhih, *Arrapaho*	obaku, *Bouton*	bas, *Yakut*		kubi, *Japanese*
	bequoquo, *New England*	poi, *Gani*	fej, *Magyar*	iok, *Yukagir*	
	uppaquontup, *Narraganset*		poenk, *Vogul*		
	uppa, *Algonquin*		poe, poja, *Finn*		
	weessee, *Shawno*		oajve, *Lapp*		
	dup, utup, *Mohican*	tumbo, *Sanguir*			atama, *Japanese*
	neetop, *Penobscot*	timbonang, *Menado*	udjoo, *Mantchu*	tshig, *Yenisei*	kashko, *Tchuktchi*
	indepecone, *Miami*				
	neppuhkuk, *Natick*	nap, *Sula*		ngaewa, *Samoied*	naskok, *Tchuktchi*
	menongi, *Souriquois*	nangasahi, *Galela*			
	mononchi, *Micmac*			angda, *Samoied*	kandak, *Tchuktchi*
mouth	madoon, *Penobscot*	moudoo, *Tonga*	awus, *Turk*	ak, aiwa, "	ekigin, "
	muttoon, *Massachusetts*	motoo, *Mariannes*	ayach, *Yakut*	ngang, "	jeep, *Corea*
	mettoon, *Nanticoke*	moda, *Tidore*	hamun, *Tunguse*	nia, namo, "	cooche, *Loo Choo*
	maytone, *Menomeni*	motpo, *Mysol*	anga, "	anga, *Yukagir*	kuzha, *Kamtschatka*
	mitoon, *Cree*	sumut, *Gani*	am, amma, *Mongol*	khan, *Yenisei*	
	namadthun, *Bethuck*	numatea, *Amblaw*	aman, "	kohuj, "	
		simud, *Malay*	umma, *Volga*		
	indown, *Potawatomi*	gnootoo, *Tonga*	wom, *Lapp*		
	endonnce, *Miami*	nhoutou, *Ticopia*	sma, *Tcheremiss*		
	nettee, *Arrapaho*		czad, szaj, *Magyar*		
	ootoun, *Abenaki*	vudin, *Ahtiago*	ayak, "		

	ALGONQUIN.	MALAY-POLYNESIAN.	URAL-ALTAIC.	ASIATIC-HYPERBOREAN.	PENINSULAR.
mouth	otoun, *Mohican*		njalbme, *Esthonian*		
	wuttoon, *Narraganset*		oaiwe, *Lapp*		
	marthe, *Shyenne*	mulut, *Malay*			
	netlee, *Arrapaho*	mouloo, "			
	meessey, *Ojibbeway*	nuku, *Saparua*			
	mahoi, *Blackfoot*	mangai, *New Zealand*			
		mohong, *Menado*			
		mohon, *Sanguir*			
		muen, *Wayapo*			
		naonen, *Massaratty*			
tongue	weelauloo, *Penobscot*	ilecloo, *Tonga*	kyle, *Kalmuk*	alup, *Yeniseï*	
	nyllal, *Etchemin*	lelo, *Malagasy*	kelen, *Mongol*	alyap, "	
	wilano, *Delaware*	lilah, *Celebes, Sanguir*	kelli, *Finn*	siolo, *Samoied*	
	ouelane, *Miami*	leho, *Sandwich*	keli, *Esthonian*		
	weelinwee, *Shawno*	wewelli, *Allor*	kil, *Permian*		
		ellah, *Sasak*			
		ewel, *Solor*			
		melin, *Ahtiago*			
		hilat, *Java*			
		elunto, *Celebes*			
		nangaladi, *Galela*			
	otalenee, *Cree*	dilah, *Celebes*	dil, *Turk*		nutshel, *Kamtschatka*
		dilah, *Tagala*			
		dila, *Bolanghitam*	till, *Yakut*		
		delah, *Baju*			
	nirnou, *Souriquois*	aran, *Mysol*		suro, *Samoied*	
		arero, *Tahiti*		onnor, *Yukagir*	
		munartea, *Amblaw*			
	otaineni, *Ojibbeway*	tumoma, *Matabello*			
	tenanian, *Ottawa*				
	ninanuh, *Mohican*	ninum, *Alfuros*	ingni, *Tunguse*	njami, *Samoied*	chay, *Corea*
	neenaunoh, *Natick*	meen, *Camarian*	enga, "	se, sie, "	sicha, *Loo Choo*
	neannan, *Nanticoke*	maanen, maan, *Bouru*	njuove, *Lapp*	andzhub, *Yukagir*	sita, *Japanese*
	minan, *Massachusetts*	man, *Timor*; maan, *Rotti*	njuokcam, *Lapp*		
	nennaneweh, *Sac & Fox*	numawa, *Batumerah*	nych, *Magyar*		
	mitalune, *Cree*	mecolo, *Teluti*	nyelv, "		
	ooton, *Ojibbeway*	yeidi, *Gilolo*	nadam, *Ostiak*		
tooth, teeth	nibit, *Algonquin*	niffi, *Malagasy*			kuppet, *Kamtschatka*
	neebeet, *Abenaki, Micmac*	nifo, *Tonga, Ticopia*			
	nebidie, *Souriquois*	niphin, *Mariannes*	dish, *Turk*		ha, *Loo Choo*
	neepeetah, *Miami*	nifin, *Teor*	tees, *Yakut*		jea, *Japanese*
		nifan, *Ahtiago*	itsh, *Tunguse*		ji, *Corea*
	mepit, *Cree*	mopon, *Celebes*			gutuk, *Tchuktchi*
		nifoa, *Matabello*			watinka, "

	wipi, *Cree*	iffi, *Malagasy*	badne, *Lapp*		meemack, *Insu*
	wipit, *Delaware*	afod, *Gani*	penk, *Ostiak*		
	webit, *Potawatomi*	ipa, *Solor*			
	wypyt, *Sankikani*	ipan, *Celebes*			
	weebeetah, *Penobscot*				
	veisike, *Shyenne*	vessi, *Ombay*			
		waang, *Celebes*			
	nepitallah, *Shawno*	ungelell, *Pelew*			
		kal-ifin, *Mysol*		tody, *Yukagir*	
	tibbit, *Ojibbeway*		tibu, *Ostiak*	tiu, tiw, *Samoied*	
	tibit, *Algonquin*		tewa, "	tibbe, tim, "	
nose	yoch, *Ojibbeway*	iuka, *Morella*	ogot, *Tunguse*		ko, *Corea*
	cochay, *Montang*	hihiou, *New Zealand*			
	oocheeush, *Menomeni*	ihoe, *Tonga*			
	yash, *Arrapaho*	issou, *Ticopia*			
	okissis, *Blackfoot*	ingok, *Bugis*			
	chassie, *Shawno*			ang, hang, *Yenisei*	honna, *Loo Choo*
	gheen, *Bethuck*	jjunga, *Bolanghitam*			chynga, *Tchuktchi*
	kiouane, *Miami*	oanu, *Bouton*			kaankang, *Kamtschatka*
	akywan, *Sankikani*	nguno, *Galela*			
	okewon, *Mohican*	ngunu, *Sahoe*			
	uchichun, *Micmac*	sonina, *Gah*			
	chichkon, *Souriquois*				
	wuchaun, *Narraganset*	swanga, *Tavoo*			
	wikiwon, *Delaware*				
	oskiwin, *Cree*				
	ochengewane, *Algonquin*	hewonga, *Saru*			
	keeton, *Penobscot*	hidong, *Celebes*			
		hidom, *Batchian*			
	matchame, *New England*	idong, *Malay, Sasak*			
		Rotti, Celebes			
	mikoot, *Cree*	hengento, *Celebes*			
	peechten, *New England*	panan, *Timor*		patsch, *Samoied*	fanna, *Japanese*
	chalik, *Shawno*	gilinkani, *Teor*		jogul, *Yukagir*	
	ochalie, "	shonggulu, *Mysol*		iongul, "	
		olicolo, *Teluti*	chabar, *Mongol*	olen, *Yenisei*	
		ngilung, *Celebes*	aforo, *Mantchu*	olgen, "	
	ocrisis, *Blackfoot*	hiraka, *Liang*	orr, *Magyar*		
		ngerun, *Celebes*	mooron, *Yakut*		
		uroh, *Baju*	burun, *Turk*		
eye	miskichi, *Cree*	massou, *Malagasy*	silme, *Finn*		ni, mi, *Loo Choo*
	mishishi, *Arrapaho*	missak, *Pelew* (see)	zialme, *Lapp*		liloegin, *Tchuktchi*
	nesique, *Miami*	matada, *Matabello*	calbme, "		lelengi, *Koriak*
	neskesich, *Potawatomi*	matah, *Tagala*			
	maishkaishaik, *Menomeni*	madda, *Tavoo*			

	Algonquin.	Malay-Polynesian.	Ural-Altaic.	Asiatic-Hyperborean.	Peninsular.
eye	mate, *Cree* (see, behold)	mata, *Malay*, &c., &c.	nitoun, *Mongol*	umat, *Yukagir* (see)	dun, *Corea*
	matoo, " (weep)	mato, *Java*	nidoun, *Kalmuk*		nanit, *Kamtschatka*
	schinquay, *Sankikani*	kanohi, *New Zealand*	szem, *Magyar*	sima, seme, *Samoied*	
	oskingick, *Ojibbeway*	tengo, *Malay* (see)	sem, *Ostiak*		
	kechekoue, *Miami*	tangi, *Tonga* (weep)	ujihu, *Mongol* (see)		kwatshquikotsh, *Kamt.* (see)
	nepiquigour, *Souriquois*		gueurmek, *Turk* (see)		netra, *Japanese*
	owopspec, *Blackfoot*		bakmak, " "		
	keesg, *Mohican*		gueuz, "	sai, saeu, *Samoied*	
	seeseeko, *Penobscot*		kasak, *Yakut*	hai, "	
	wuskesuck, *Natick*		kus, *Uigur*	angszha, *Yukagir*	
	wuchkink, *Delaware*		kys, *Tartar*	dees, *Yenisei*	
	wuskink, *Missisagua*		jasza, *Mantchu*		
ear	otawagune, *Algonquin*	tayinga, *Tagala*	schan, "	ko, ku, *Samoied*	qui, *Corea*
	hadowugan, *Micmac*	tadigny, *Malagasy*	songsa, *Mongol* (hear)		eew, eewt, *Kamtschatka*
	touwango, *Penobscot*	taringa, *New Zealand*	kugach, *Yakut*		
	towakah, *Shawno*	talinga, *Malay*, &c., &c.			
	towohque, *Mohican*	dingher, *Mal.* (hear)			
	taouake, *Miami*	tenaan, *Mysol*			
	ottowug, *Ojibbeway*	tinacono, *Teluti*			
	wittawak, *Delaware*				
	wuttoowag, *Narraganset*				
	wehtough, *Massachusetts*				
	mitowukai, *Cree*				
	nootawee, *Abenaki*	motna, *Mysol*		oonomma, *Yukagir*	mime, *Japanese*
	mootchiman, *Bethuck*			kalogau, *Yenisei*	mime, *Loo Choo*
	hyttrwack, *Sankikani*	taria, *Tahiti*	korwa, *Finn*	kologan, "	mime, *Insu*
		turi, *Menado*	korot, *Tunguse*	klokan, "	
	chalksee, *Passamaquoddy*	codeelou, *Tavoo*	kulak, *Turk*	pil, *Samoied*	
		telekein-luni, *Alfuros*	fül, *Magyar*		
		toli, *Salayer, Sanguir*	pil, *Ostiak*		
		tilgar, *Matabello*			
hand	oleechee, *Penobscot*	ala, *Awaiya*	el, *Turk*	ol, *Samoied*	tatlichka, *Tchuktchi*
	olatshi, *Shawno*	wulaba, *Tavoo*	gol, kol, *Tartar*		meejeeree, *Loo Choo*
	lichic, "	limaka, *Morella*	kol, *Uigur*		feejeeree, "
		yari, *Mal., Java* (finger)	illi, *Yakut*		ki, "
		erike, *Baju* (finger)	gala, *Mantchu*		ti, *Japanese*
		ringa, *New Zealand*	gal, *Tunguse*		soan, *Corea*
	niligee, *Shawno*	ngalan, *Tagala*	gar, *Mongol, Kalmuk*		
		tanaraga, *Mangarei*	lagel, *Finn*		
	enahkee, *Miami*	inoa, *Sandwich*	lagol, *Ostiak*	nugan, *Yukagir*	
	nachk, *Delaware*	ingoa, *New Zealand*	kez, *Magyar*		
	nachk, *Sankikani*	hingoa, *Tonga*			
	oniskan, *Mohican*	ouine, *Ombay*			
	michiche, *Cree*	angare, *Malagasy*			myngitt, *Tchuktchi*

	wunnicheeke, *Narraganset*	dinga, *New Zealand*			
	neningeen, *Ojibbeway*	tangan, *Mal., Java, Baju*		tokan, *Yenisei* (finger)	
	nenineh, *Potawatomi*	numonina, *Gah*		tok, " "	
		niman, *Ahtiago*			
	peton, *Micmac*	fahan, *Wayapo*			
co	mpateen, *Abenaki*	fahan, *Massaratty*			settoo, *Kamtschatka*
		afeneena, *Tonga*			
	maharts, *Shyenne*	mimare, *Wahai*			
		motmor, *Mysol*			
	maemed, *Bethuck*	komud, *Gani*			
		dumada, *Matabello*			
		limado, *Sanguir* (finger)			
foot	kussie, *Shawno*	kakee, *Malay*	ajak, *Uigur*		assi, *Japanese*
	oaksakah, *Blackfoot*	aika, *Liang, Morella*			assi, *Loo Choo*
		yohu, *Tidore*			ijuk, *Tchuktchi*
	kuut, *Micmac*	hoots, *Malagasy*	attauch, *Yakut*		tchou-atchou, *Kamtschatka*
	katah, *Miami*	kadan, *Wayapo*			atschi, *Japanese*
	syt, *Sankikani*	caeto, *Malay* (leg)			tshquatshoo, *Kamtschatka*
	ozit, *Delaware*				gitket, *Tchuktchi*
	seet, *Natick*				shanna, *Loo Choo*
	seetuck, *Penobscot*				
	ahocatchis, *Blackfoot*				
	waseed, *Delaware*	wed, *Gani*			
	wussete, *Narraganset*	oweda, *Matabello*			
	misit, *Cree*	tombut, *Malagasy*			
		afouivas, *Tonga*			
	nauthauitah, *Arrapaho*	matwey, *Mysol*		nghe, *Samoied*	
	nechahtei, *Miami*	makalata, *Ombay*			
	nesit, *Potawatomi*	nandohu, *Galela*			
	nesittun, *Ojibbeway*	ungoor, *Malagasy*			
	lelekisitan, *Cree* (toes)	lefatunga, "	boodal, *Tunguse*	noel, *Yukagir*	
		fitinen, *Massaratty*	kul, *Mongol*		
		bitim, *Cajeli*	lab, *Magyar*		
black	kusketa, *Cree*	kokotu, *Tidore*	siah, *Turk*	saga, seak, *Samoied*	dochsae, *Kamtschatka*
	suckesa, *Narraganset*	kokotu, *Ternate*	kara, "	hay, "	tanjachtu, *Tchuktchi*
	shikayo, *Long Island*	kokotu, *Sahoe*	chara, *Yakut*	sagar, "	kouni, *Aino*
	sicksoh, *Potawatomi*	kitkudu, *Gani*	kara, *Tunguse*		kuroi, *Japanese*
	suckgek, *Delaware*	kuda, *Kaioa*	fahala, *Mantchu*		korosa, *Loo Choo*
	skaynatsee, *Blackfoot*	kass, *Pelew*	behe, *Mongol*		
	kuketa, *Cree*	kameichei, *Amblaw*	hara, kura, *Mongol*		
	nsikkayooh, *Mohican*	ngeo, *Rotti*	fekete, *Magyar*		
	mooi, *Massachusetts*	ngoa, *Batchian*	cap, *Lapp*		
	mowesu, *Narraganset*	paisim, *Dorey*		newai, *Samoied*	mowukain, *Koriak*
	mokkum, *Algonquin*	moitomo, *Bolanghitam*		smankua, *Samoied*	
		maitun, *Sanguir*		aimaivi, *Yukagir*	

	Algonquin.	Malay-Polynesian.	Ural-Altaic.	Asiatic-Hyperborean.	Peninsular.
black	mukuta, *Cree*	moito, *Celebes*	musta, *Finn*	emmitsh, *Yukagir*	
	mukkudaiwah, *Ojibbeway*	muhonde, *Celebes*			
	mackatay, *Ottawa*	mahitum, maitang, *Celebes*			
	mahkateonqui..que, *Miami*	memetan, *Ahtiago*			
	mukkoote, *Shawno*	malotong, *Bugis* (Celebes)			
	mandzey, *Bethuck*	meteh, *Saparua*			
		meddi, *Savu*			
		mete, *Liang, Morella,* &c.			
		maita, *Salibabo*			
white	opee, *Shawno*	boo, bus, *Mysol*	ak, *Turk*	jallena, *Samoied*	siro, *Japanese*
	opeh, *Minsi*	kebo, *Macassar*	irungk, *Yakut*	poinnei, *Yukagir*	sheeroosa, *Loo Choo*
	wabi, *Algonquin*	babut, *Ahtiago*	shaygan, *Mantchu*		attagho, *Kamtschatka*
	wobee, *Bethuck*	bobudo, *Ternate*	shangien, "		katulje, *Tchuktchi*
	wape, *Delaware*	piuper, *Dorey*	geltadi, *Tunguse*		kachtschuktuk, *Tchuktchi*
	wapisew, *Cree*	boti, *Bouru, Sula*	chagan, *Mongol*		
	wawbizze, *Ojibbeway*	potih, *Baju*	zagan, "		
	wabeek, *Micmac*	putih, *Malay, Ceram,*	walkia, *Finn*		
	wapiyo, *Passamaquoddy*	*Amboyna*	welkes, *Lapp*		
	waupaeek, *Mohican*	pudi, *Savu*	vielgad, "		
	wauppanyu, *Nanticoke*	budo, *Sahoe*	feyer, *Magyar*		
	wapeskaya, *Sac & Fox*	maputi, *Bouton*			
	wapekinggek, *Miami*	mabida, *Menado*			
	wompi, *Massachusetts*	umpoti, *Cajeli*			
	wampi, *Natick*	mopotiho, *Bolanghitam*			
	wanbegan, *Abenaki*	maphuti, *Matabello*			
	wompesu, *Narraganset*	maphutu, *Gah*			
red (blood)	squayo, *Long Island*	kao, *Liang, Morella*	kisil, *Tartar*	kelenni, *Yukagir*	akassa, *Loo Choo*
		Saparua, Camarian, Teluti	kasil, *Yakut*		tshaang, *Kamtschatka*
		shei, *Mysol*	kirmizi, *Turk*		
	ahsain, *Blackfoot*	hashnatea, *Amblaw* (blood)	fulg, *Mantchu*		
	mik, miskoosew, *Cree*	mia, *Sula*	koolani, *Tunguse*		
	mahe, *Shyenne* (blood)	miha, *Massaratty*	ruopses, *Lapp*		
	mesquah, *Ojibbeway*	miba, *Wayapo*	veres, *Magyar*		
	misqueh, *Massachusetts*	mecoit, *Gani*	wyry, *Ostiak*		
	mescoue, *Algonquin*	mehani, *Amblaw*			
	mokum, *Delaware* (blood)	mahamu, *Menado*			
	mohisenum, *Blackfoot*	mosina, *Wahai*			
	mainkhe, *Menomeni* (blood)	mame, *Mysol*			
	nihpeekanneh, *Miami* "	mopoha, *Bolanghitam*			
	bahe, *Arrapaho* "	poha, *Sula* (blood)			
	bagakkan, *Abenaki* "	abang, *Java*	puna, *Finn*		
	pocaghkan, *Mohican* "				
	pocagun, *Passamaquoddy* "				
	puckcuckque, *Nanticoke* "				

bad	mattik, *Nanticoke* myaton, *Cree* muchisew, *Cree* monadud, *Ojibbeway* makhtiton, *Delaware* motchie, *Shawno* matchit, *Mohegan* mudji, *Ojibbeway* matchi, *Miami* matche, *Ottawa* malatisew, *Cree* maratisew, " matoualkr, *Micmac* pahkaps, *Blackfoot*	maduki, *Bouton* moiatu, *Bolanghitam* mägäsäki, *Bissayan* mungeet, *Pelew* masama, *Tagala* nakie, *Cajeli* ishot, *Malay* jahat, " ahati, *Wahai* avet, *Ahtiago* nungalotuck, *Gah* maruut, *Bissayan* mogull, *Pelew* mugkasalla, *Bissayan* behei, *Amblaw* boossooe, *Malay*	muchai, *Buriat* moo, ada, *Kalmuk* uscho, *Mongol* eche, eget, *Mantchu* kaniult, *Lamute* eiang, " fena, *Turk* jaman, " scher, " geman, *Tartar* pis, *Kirghis* kuttir, *Yakut* wika, *Finn* wikke, *Lapp* baj, *Magyar* pana, *Finn, Lapp*	buschtenga, *Samoied* bilu, " erritsh, *Yukagir* kurjast, *Esthonian* losogod, *Ostiak* rosz, *Magyar* gonosz, " kul, *Vogul* booktshalran, *Tunguse*	neesha, *Loo Choo* wasa, " kiwo, *Japanese* warri, " warikakure, *Japanese* faradate, " khatkin, *Koriak* guetkin, *Tchuktchi* guerkin, " adkang, *Kamtschatka*
good	wulillisiwi, *Delaware* meloo, *Cree* galosit, *Micmac* ouret, *Sankikani* meroo, *Cree* meyoo, *Cree* mino, *Algonquin* mithoo, *Cree* onishishin, *Nipissing* oonesheeshing, *Ojibbeway* hacksaw, *Blackfoot* aghsee, " owaisaw, *Shawno*	weel, *Pelew* aolo, *Awaiya* alla, *Baju* laha, *Tidore* lille, *Tonga* lelei, *Samoa* maholi, *Sanguir* malopi, *Saparua* taloha, *Galela* parei, *Amblaw* marope, *Bouton* mai, *Lariki, Camarian* maikai, *Sandwich* mapiya, *Salibabo* maitai, *Tagala, Austral.* metaki, *Mariannes* mutaki, *Raratonga* ko-muin, *Ahtiago* ungano, *Cajeli* sahenie, *Menado* chia, *Tonga* dagosa, *Wayapo* dagosa, *Massaratty* amaisi, *Batumerah* bahai, baik, *Malay* butje, *Java* baji, *Salayer*	iol, *Magyar* arioldoon, *Tunguse* ittugai, *Yakut* sain, *Mongol* ssain, *Mantchu* ayi, *Turk* jo, *Magyar*	nanitallitsh, *Yukagir* tauritsh, *Yukagir*	kurassa, *Loo Choo* matschinka, *Tchuktchi* hota, *Corea* jukka, *Japanese*
great, large	kiche, *Cree*	aiyuk, *Ahtiago*	jaikai, *Kalmuk*	agga, *Samoied*	ikai, *Japanese*

	Algonquin.	Malay-Polynesian.	Ural-Altaic.	Asiatic-Hyperborean.	Peninsular.
great, large	gitche, *Ojibbeway*	gede, *Java*	ekzsham, *Tunguse*		okii, *Japanese*
		haat, *Massaratty*	kookas, *Finn*		kaaguk, *Tchuktchi*
	missi, *Shawno*	naiki, naaik, *Timor*	magas, *Magyar*		
	messha, *Algonquin*	monghi, *Bouton*	nagy, "	tshomoi, *Yukagir*	
	ohmohco, *Blackfoot*	wanko, *Celebes*			
	makauk, *Mohican*	owhosi, "	amba, *Mantchu*	paca, *Yenisei*	weesa, *Loo Choo*
		bobuk, *Gah*	boyuk, *Turk*	birkha, "	
		bakeh, *Salayer*		pirce, "	
		moneai, *Savu*			
		maina, *Wahai*			
	ispisew, *Cree* (high)	bagewa, *Salibabo*			
	misikiti, *Cree*	bagut, *Wayapo*			
		maata, *Raratonga*			
		matua, *Rotti*			
		enda, *Batumerah*			
	innuya, *Blackfoot* (long)	jinny, *Arru*			
		nui, *Tahiti, Sandwich Mariannes, New Zealand*			
	machkilk, *Micmac*	musolah, *Celebes*	azimilshan, *Turk*		
		morokaro, *Bolanghitam*	oolachan, *Yakut*		
		oleeakeck, *Pelew* (high)			
small	chuckie, *Shawno*	chi, igi, oohigi, *Tonga*	kuchuk, *Turk*		ko, *Japanese*
	sahkee, *Blackfoot* (short)	koi, *Cajeli, Liang, Lariki*			kusa, *Loo Choo*
		kickaray, *Pelew*			
	aguchin, *Algonquin*	kokaneii, *Camarian*	kichkinga, *Kasan*	kisigena, *Yenisei*	ucinan, *Kamtschatka*
		kichil, *Malay*	ukka, *Lapp*	khennenam, *Yenisei*	komaka, *Japanese*
	chimasin, *Cree* (short)	keni, *Tidore*	isi, *Tchereniss*	kanok, *Samoied*	ucinolo, *Kamtschatka*
		gunam, *Mysol*			
	takoosew, *Cree* (short)	decheki, *Galela*			
		dididi, *Baju*	unna, *Lapp*		
	enahcootsie, *Blackfoot*	ngiti, *Raratonga*	kutshugai, *Yakut*	ngoliu, *Samoied*	
	langtitti, *Delaware*	unto, *Sandwich*	nukishookan, *Tunguse*	lukun, *Yukagir*	liuchiu, *Koriak*
		ahuntai, *Morella*	madshige, *Mantchu*	tanu, *Samoied*	ekitachtu, *Tchuktchi*
		itiiti, *Samoa*	tytto, *Finn*		
		kadodo, *Salibabo*	kistin, *Magyar*		
		kidikidi, *Bouton*	kicsiny, "		
		kiiti, *Wahai*	icet, *Permian*		
	upises, *Cree*	fek, *Teor*	baga, bacha, *Mongol*		
	abisashew, *Ojibbeway*	wotawota, *Gah*	waha, *Finn*		
		waiwaio, *Gani*			
		bakoti, *Amblaw*			
	pistakwin, *Blackfoot*	pindeck, *Malay*			
	punge, *Ojibbeway*	bougnia, "			
come	pache, *Cree*	paituco, *Baju*	guel, *Turk*	(*defective*)	kuru, *Japanese*

	pahezhe, *Ojibbeway*	bomun, *Mysol*	iraku, *Kalmuk*		arkee, *Insu*
	pittasimous, *Algonquin*	buoma, *Amblaw*	lähestyn, *Finn*		
	pokhsapiti, *Blackfoot*		toole, *Teheremiss*		
	panatao, *Cree*		tule, *Ostiak*		
	astamoteh, *Cree*	tommymai, *Sandwich*			
		dumahi, *Sanguir*			
		maika, *Salayer*			
	ondjipi, *Nipissing*	mapa, *Tagala*			
		simepu, *Menado*			
		maive, *Bouton*			
	tootoo, *Blackfoot*	datan, *Malay*	tschi, *Mantchu*		koquasitch, *Kamtschatka*
	tukoosin, *Cree*	tae, *Tahiti*	dsime, "		
	wigun, *Micmac*	ikomai, *Wayapo*	tussim, *Mongol*		chung, *Loo Choo*
		jogmah, *Mysol*			
		gumahi, *Massaratty*			
	ome, *Shawno*	omai, *Cajeli, Batumerah*	joni, *Magyar*		
		hammamai, *Marquesas*	uini, *Votiak*		
		hoemy, *Sandwich*			
		uimai, *Liang*			
		mai, *Sula, Gani, Teluti, Gah, Wahai*, &c., &c.			
go	ache, *Cree*	ako, *Ahtiago*	jangam, *Ostiak*	(*defective*)	yuki, *Japanese*
	aji, *Algonquin*	iko, *Wayapo*			kung-chung, *Loo Choo*
		wiki, *Massaratty*			
		jog, *Mysol*			
		ai, *Saparua*			
	mahjod, *Ojibbeway*	hoe, *Sandwich*			
	machew, *Cree*	mako, *Menado*	megy, *Magyar*	ingherghodak, *Yukagir*	
	madji, *Nipissing*	notagi, *Galela*	menni, "		
	waipthai, *Shawno*	buoh, *Amblaw*	yabu, *Mongol*		
		wo, *Tonga*	bar, *Yakut*		
		bo, *Mysol*			
		oweho, *Cajeli*			
		mapureteh, *Salibabo*	choorli, *Tunguse*		
	elmyet, *Micmac*	lampa, *Salayer*			
		lipano, *Bouton*			
		lungo, *Java*			
	kitootao, *Cree*	ketango, *Gah*	guitmek, *Turk*		howisitch, *Kamtschatka*
		taha, *Gani*			
		tetak, *Alfuros*			
		itai, *Teluti*			
eat	mechew, mechisoo, *Cree*	makeu, *Malay*	enni, *Magyar*		
	wisin, *Algonquin*				
(*vocabularies*	mennisi, *Arrapaho*	munga, *Pelew*			
defective)	mitishin, *Menomeni*	amu, *Tahiti*			

	Algonquin.	Malay-Polynesian.	Ural-Altaic.	Asiatic-Hyperborean.	Peninsular.
eat	maguhet, *Micmac*	kahee, *Tonga*	assa, *Yakut*	rayali, *Yenisei*	cwa, *Japanese*
	kitow, *Cree*	kai, *Malay*	yemek, *Turk*	lagul, *Yukagir*	
(*vocabularies defective*)	oyeet, *Blackfoot*	faky, *Tonga*	buis, *Yakut*	lak, "	
	wawithene, *Shawno*		ide, *Mongol*	langdal, "	
	oowaye, *Blackfoot*		dscheme, *Mantchu*		
	megelhet, *Micmac*				
drink	maynaan, *Menoment*	meenum, *Malay*	ichmek, *Turk*	ondzshok, *Yukagir*	nomu, *Japanese*
(*vocabularies defective*)	meningue, *Miami*	minum, *Malagasy*	issiem, *Yakut*	bedeam, *Samoied*	nomimono, *Japanese*
	minikway, *Ojibbeway*	melim, *Pelew*	koldakoo, *Tunguse*	birebo, "	numu, *Loo Choo*
	minekwao, *Cree*	unu, *New Zealand*	jugham, *Lapp*	bitlom, "	horopsee, *Insu*
	minikwe, *Nipissing*	inu, *Tahiti*	iovva, *Finn*		
	mawminwaw, *Shawno*	inoo, *Tonga*	ilem, *Ostiak*		
	minne, *Shyenne*		ilal, *Magyar*		
	banna, *Arrapaho*				
	semate, *Blackfoot*				
	missebogüot, *Micmac*				
give	makew, *Cree*	makee, *Tonga*	mijän, *Lapp*	keick, *Yukagir*	jaru, okuru, *Japanese*
(*vocabularies defective*)	meenuh, *Mohican*	mahoume, *Malagasy*	aunam, *Finn*		fureru, "
	noumia, *New England*	nahoume, "	meian, *Esthonian*		hodekoshi, "
	minat, *Nipissing*	minta, *Moluccas*	adni, *Magyar*		quiung, *Loo Choo*
	mith, *Cree*	njockan, *Java*	sni, *Vogul*		ozagadi, "
	mih, *Algonquin*	nate, *Tahiti*	wei, *Permian*		khineelgui, *Koriak*
	eginimow, *Micmac*	homai, "	tallel, *Ostiak*	vermehe, *Kirghis*	
	cummeinsh, *Narraganset*	homy, *Sandwich*	vermek, *Turk*	pu, bumbi, *Mantchu*	
	melaw, *Shawno*	ambil, *Moluccas*	omul, *Tunguse*	og, *Mongol*	
	cotookoot, *Blackfoot*	atoo, *Tonga*	omuli, *Lamute*	öcku, *Kalmuk*	
		hoatu, *Sandwich*	bier, aghel, *Yakut*	aza, *Buriat*	tunni, tunim, *Tchuktchi*
		angi, *Tonga*	vermehe, *Tartar*		chylgin, "
speak	kitoo, *Cree*	kata, *Malay*	demek, *Turk*	aniak, *Yukagir*	ketam, "
(*vocabularies defective*)	ikito, *Nipissing*		ittare, *Yakut*		ju, *Japanese*
	ewaw, *Shawno*	ubu, *Samoa* (speech)	kiesun, *Tunguse*		monoju, *Japanese*
	apooyaty, *Blackfoot*	boa, *Tonga*	kapsir, *Yakut*		musmasu, "
	pekiskwao, *Cree*	peeau, *Mariannes* (speech)	kisureme, *Mantchu*		moosaru, "
	telawin, *Micmac*	tala, *Tonga, Samoa*	seuilemek, *Turk*		munuyung, *Loo Choo*
	alumew, *Cree*	belan, *Malay*	helhu, *Mongol*		kahalkan, *Kamtschatka*
	ieroothack, *Bethuck*	kolelo, *Sandwich* (speech)	szolni, *Magyar*		
		korero, *New Zealand* "	beszelni, "		
		lolocay, *Pelew*	kemen, *Kalmuk*		
		lea, *Tonga* (speech)	mondani, *Magyar*		
		parnu, *Tahiti*			
	itwas, wetum, *Cree*	tuatua, *Raratonga* (speech)			
	athimetak, "				
	aninutag, *Algonquin*				

kill (*vocabularies defective*)	nitage, *Algonquin* nauiat, *Arrapaho* nissa, *Nipissing* enikke, *Blackfoot* nebutoo, *Micmac* nipahao, *Cree* oshnainhnay, *Menomeni* tahnetow, *Blackfoot* thaw, *Shawno*	mathee, *Pelew* matte, *Tahiti* maki, *Kissa* (die) maki, *Sandwich* (die) avita, *Fiji* fasi, *Samoa* pepehi, *Sandwich* kukuni, *Mariannes* tamate, *Tonga* toussoo, *Malay* tai, *Tonga* ta, *New Zealand, Raratonga, Austral.*	euldirmek, *Turk* alana, *Mongol* kokan, *Tunguse* (die) ölni, megölni, *Magyar* öldökölni, " ledofni, *Magyar* kuolettaa, *Finn* kulto, *Votiak*	amda, *Yukagir* (death)	korossu, *Japanese* shinung, *Loo Choo* kurashung, " tokok, *Tchuktchi* (die)
day (*light, sun*)	kijik, *Ottawa* kijiss, *Algonquin* (sun) kagigah, *Cree* kisik, *Illinois* kiseoukon, *Abenaki* keeshqua, *Shawno* keeshekeh, *Sac & Fox* keesuck, *Narraganset* kesuk, *Natick* keuse, *Bethuck* (sun) kishessua, *Kickapoo* (sun) keshowghes, *Virginia* (sun) kigigatte, *Algonquin* ogunnegat, *Ojibbeway* kesikastao, *Cree* (light) pecuneah, *Potawatomi* pisim, *Cree* ifpete, *Miami* chequikompuh, *Natick* (sun) nippauus, *Narraganset* (sun) wastawin, *Cree* (light) wahsahyah, *Ojibbeway* (light) wasayow, *Cree* (light) wasayawin, " " kilswa, *Miami* (sun) gilswa, *Shawno* " kristoque, *Blackfoot*	cocook, *Pelew* coyoss, " (sun) gawak, *Cajeli* dawika, *Sula* kikir, *Liang* kaseiella, *Wahai* kai, *Saparua* esug-esug, *Borneo* (morning) esuk, *Malay* (morning) seasan, *Mysol* ingkong, *Timbora* (sun) sunjinji, *Java* " hangat, *Wayapo* " taginita, *Galela* cenang, *Bissayan* pagniaree, *Malay* pongi-pongi, *Tonga* (morning) aivan, *Java* popongi, *Raratonga* (morning) fowe, *Gani* (sun) batta, *Batta* " poipoi, *Tahiti* (morning) unuveno, *Bolanghitam* dowa, *Wayapo* woleh, *Gah* (sun) wangi, *Tidore* (sun) wangi, *Galela* " wagi, wai, *Formosa* kaliha, *Sanguir* (sun) kila, *Teluti* bileytueng, *Rejang*	ketche, *Tcheremiss* (sun) schi, tschi, *Mordwin* kouyach, *Tartar* (sun) koun, " " gun, *Turk* giin, *Kasan* gundus, *Kirghis* kuin, *Yakut* kien, *Uigur* (sun) inengi, *Mantchu* ining, *Tunguse* juggut, *Votiak* xat, *Ostiak* (sun) schondi, *Votiak* (sun) siouna, *Ostiak* " paiwe, *Lapp, Finn* paaw, *Esthonian* nap, *Magyar* choun, *Mantchu* (sun) vilag, *Magyar* (light) culgas, *Lapp* " jalakas, " " nultian, *Tunguse* (sun)	kaye, *Samoied* (sun) kuja, " " ega, *Yenisei* " innag, innagi, *Yenisei* ingni, *Yenisei* kinni, " magi, *Samoied* pondshirka, *Yukagir* tepmnan, *Samoied* cel, jale, *Samoied* tjel, tala, " jale, " (light)	gaunak, *Tchuktchi* nitchi, *Loo Choo* matschak, *Tchuktchi* (sun) tida, *Loo Choo* (sun) doh, *Kurile* quaatsh, *Kamtschatka* (sun) schekunak, *Tchuktchi* " aghynak, " fi, *Japanese* (sun) tokaf, *Aino* tofskaf, " (sun) gaunegpek, *Kamtschatka* hallo, *Koriak* alvui, " liugiut, *Tchuktchi*

	Algonquin.	Malay-Polynesian.	Ural-Altaic.	Asiatic-Hyperborean.	Peninsular.
		alowata, *Morella*	nunal, *Votiak*	eel, *Samoied* (sun)	
		wellusita, *Tidore*	lun, *Permian, Sirianian*	jelonsha, *Yukagir* "	
		lew, *Teor*	gerel, *Mongol* (light)	hajer, *Samoied* "	karui, *Japanese* (light)
	kisipol, *Sac & Fox* (sun)	pilia, *Alfuros*	narau, " (sun)		akari, " "
		apalawe, *Awaiya*	edure, "		heeroo, *Loo Choo* "
	wasalow, *Cree* (light)	watiela, *Batumerah*	eder, *Kalmuk, Buriat*		feeroo, " "
	wasarow, " "	mataron, *Menado* (sun)	tirgani, *Tunguse*		
	wasalawin, " "	matalima, *Ahtiago*	nur, *Turk* (light)		
	wasarawin, " "	mantarai, *Malay* (sun)	sirdik, *Yakut* (light)		
		massoanro, *Malagasy* (sun)			
		matalon, *Baju* "			
		matualo, *Salayer* "			
		mataari, *Malay* "			
	nishiish, *Arrapaho* (sun)		nunass, *Votiak*		nitji, *Japanese* (sun)
night	debicott, *Ojibbeway*	daputo, *Galela*	jaukoba, *Vogul* (moon)	pidziga, *Yenisei*	tyngfonti, *Koriak*
(*darkness, moon*)	debikat, *Algonquin*	sophuto, *Tidore*	begh, *Tunguse* "	bicidin, "	yoru, *Japanese*
	tippocat, *Narraganset*	matabut, *Ahtiago*	bjega, " "	bis, "	josari, "
	tpoku, *Delaware*	cappasay, *Pelew*	sara, *Mongol* "	pausemya, *Samoied*	atziroo, *Aino*
	tepocq, *Mohican*	gubie, *Bolanghitam*	hold, *Magyar* "	paebi, "	kolkwa, *Kamtschatka*
	tpochku, *Minsi*	hubbi, *Sanguir*	kouli, *Esthonian* "	faemi, "	
	tepechke, *Shawno*	pogaragara, *Teor*	tolys, *Permian, Sirianian* (moon)	pi, fi, fing, "	
	tipiscow, *Cree*	pai, *Gani* (moon)	idai, *Ostiak*	poinjaletok, *Yukagir* (evening)	
	pesede, *Abenaki*	potu, *Saparua*	keranlik, *Turk* (dark)	yirri, iri, *Samoied* (moon)	mime, *Japanese* (dark)
	pekotek, *Menomeni*	petu, *Cojeli*	kharangha, *Yakut* (dark)	kininsha, *Yukagir* "	kurasing, *Loo Choo* (dark)
	piskak, *Delaware*	beto, *Wayapo, Massaratty*	ai, *Turk, Uigur* (moon)	emmei, "	mangets, *Japanese* (moon)
	pishkeeaukh, *Micmac*	bohuwi, *Sula*	ooi, *Yakut* (moon)	emmitsch, " (dark)	gailgen, *Koriak* "
	pekonteoue, *Miami*	bekomo, *Gani*	tun, *Uigur*		geiligen, " "
		potuun, *Alfuros*	tuin, *Yakut*		tchagaloh, " "
		bungi, *Java*	dolboni, *Tunguse*		kounetson, *Aino* "
	nipahune, *Delaware* (moon)	fasina, *Sula* (moon)	golban, *Tunguse*		oostitchee, *Loo Choo* "
	nepauk, *Mohican* (moon)	bouan, *Tagala* (moon)	keesse, *Yakut* (evening)		maroo, *Loo Choo* "
		wuan, *Gah* (moon)	guejeh, *Turk*		yuru, " "
	nukon, *Massachusetts*	mangong, *Timbora* (moon)	koun, *Finn* (moon)		unujak, *Tchuktchi*
	skaynatsee, *Blackfoot* (dark)	sangan, *Baju*	sum, (*Mongol*)	nödi, *Samoied*	tankuk " (moon)
	caquay, *Blackfoot*	ahiahi, *Tahiti*	ku, kou, *Finn* (moon)	khi, kui, *Samoied* (moon)	tschatame, " "
	kisis, *Illinois*, &c. (moon)	osa, *Galela* (moon)	ku, kou, *Mordwin* (moon)	shui, kui, *Yenisei* "	tsuki, *Japanese* "
	kisathwa, *Shawno*, &c. (moon)		ej, *Magyar*	tui, " "	stchay, *Loo Choo* "
	lenaupee keesho, *Missisagua*		jugun, *Finn*	ud, gigod, *Samoied*	dochsae, *Kamtschatka* (dark)
			haranguei, *Mongol* (dark)		
			moorak, *Tunguse* (evening)		
one	bejig, *Ojibbeway*	pache, *Uea*	vaike, *Mordwin*	irken, *Yukagir*	syhnap, *Kamtschatka*
	peyak, *Cree*	wasa, *Batumerah*	bir, *Turk*		shnepf, *Tarakai*
	pejik, *Algonquin*	sawiji, *Java*	bir, *Yakut*		zinezf, *Yesso*
	beesick, *Penobscot*	soboto, *Bolanghitam*	auft, *Lapp*		sheeneap, *Insu*

	bechkon, *Etchemin*	sabi, *Amblaw*	oomun, *Tunguse*		
	pasuk, *Natick*	lepso, *Gani*	mukonn, *Tunguse*	chusem, *Yenisei*	
	necpt, *Melicete*	parai, *Balad*		chusam, "	
	weembut, *Piankashaw*	sembaow, *Salibabo*		chuta, "	
	cotch, *Delaware*	hets, *Yengen*	otik, *Permian*	hucha, hauta, *Yenisei*	te, teetsee, *Japanese*
	cotte, *Sankikani*	sato, *Malay*	otik, *Sirianian*	hocha, *Yenisei*	itchee, *Loo Choo*
	quottie, *Shawno*	sadah, *Batta*	iits, *Esthonian*	khusei, "	iz, stozee, *Japanese*
	aquit, *New England*	sedi, *Bugis*	it, *Ostiak*		stitz, *Insu*
	ingote, *Miami*	satu, *Sambawa*	nige, *Mongol*	om, *Samoied*	hodjun, *Corea*
	nquit, *Narraganset*	katim, *Mysol*	nege, *Buriat*	unem "	hotun, "
	negout, *Souriquois*	kotahai, *Easter*	xege, *Dzungarian*		kemmis, *Kamtschatka*
	necootie, *Shawno*	atahai, *Otaheite*	nege, *Khalca*		
	nout, *Micmac*	nosiuni, *Massaratty*	negen, *Olots*		
		moi, *Galela*			
	nuke, *Shyenne*	nehi, *Manatoto*			
	su, *Blackfoot*	sa, *Malay, Java, Amboyna, Baju*, &c., &c., &c.			
	jih, *Blackfoot*	ji, *Malay*	ik, *Tcheremiss*		
		hia, *Sula*	egy, *Magyar*		
		hoe, *Tahiti*	yksi, *Finn*		
	chasu, *Arrapaho*	kusa, *Sanguir*			
		chas, *Lifu*			
		kayee, *Teor*			
	tookskum, *Blackfoot*	tatsaat, *Formosa*			
		tahi, *Marquesas*, &c., &c.			
		takura, *Serang*			
two	tabo, *Souriquois*	duwa, *Bugis*	gojer, *Mongol*	antachlon, *Yukagir*	tup, *Tarakai*
	tanbw, *Micmac*	dulava, *Manilla*	koir, *Buriat*	kydy, *Samoied*	zuzb, *Yesso*
	tarpoo, *Melicete*	dalava, *Tagala*	chojur, *Dzungarian*	syda, "	fupu, *Corea*
	neguth, *Shyenne*	sinuto, *Galela*	chour, *Khalka*	ynem, *Yenisei*	dupk, *Kamtschatka*
	nahtoka, *Blackfoot*	remodetti, *Tamati*	chojer, *Olots*	unem, "	ne, *Japanese*
	nij, *Ojibbeway*	nua, *Sava*		ince, "	nee, gnee, *Loo Choo*
	neesoh, *Mohican*	sua, *Mangavi*		una, "	ta, tatzee, *Japanese*
	nesoo, *Cree*	zua, *Flores*		inja, "	statzee, "
	nicha, *Delaware*	agua, *Tuham*	iki, *Turk*	kina, "	too, statz, *Insu*
	neshway, *Miami*	gahu, *Sula*	ikke, *Yakut*	hineang, "	mittanoo, *Kamtschatka*
	neesh, *Penobscot*		kaksi, *Finn*		
	neis, *Arrapaho*		kats, *Esthonian*		
	nees, *Montaug*		kok, *Tcheremiss*		
	neese, *Massachusetts*		kavto, *Mordwin*		
	niss, *Abenaki*		kyk, *Permian, Sirianian*		
	nes, *Potawatomi*		kat, *Ostiak*		
	nysse, *Sankikani*		ket, *Magyar*		
	neeshwie, *Shawno*		djuhr, *Tunguse*		
	nesuog, *Natick*				

	Algonquin.	Malay-Polynesian.	Ural-Altaic.	Asiatic-Hyperborean.	Peninsular.
three	nis, *New England*	nih, *Timbora*	uch, *Turk*	nagor, *Samoied*	san, *Japanese*
	noghah, *Mohican*	sangi, *Galela*	ews, *Yakut*	touga, *Yenisei*	sang, *Loo Choo*
	nacha, *Delaware*	ange, *Galela*	kolme, *Finn*	tjouga, "	sai, *Corea*
	nacha, *Sankikani*	ange, *Tidore*	kolm, *Esthonian*	douga, "	mee, meetsee, *Japanese*
	nethwie, *Shawno*	neti, *Paumotuan*	kum, *Tcheremiss*	dongeen, "	tshusquat, *Kamtschatka*
	nistoo, *Cree*	kunete, *Lifu*	kolmo, *Mordwin*	dogom, *Yenisei*	mitz, *Insu*
	gicht, *Souriquois*	gatil, *Sula*	kujim, *Permian, Sirianian*	ialon, *Yukagir*	liep, "
	sist, *Melicete*	tigu, *Malay*, &c.	chudem, *Ostiak*		repf, *Tarakai*
	seast, *Micmac*	othey, *Pelew*	harom, *Magyar*		rezb, *Yesso*
	nash, *Abenaki*	veti, *Isle of Pines*	kolm, *Lapp*		raph, *Kamtschatka*
	nas, *Arrapaho*	kuu, *Uea*	elan, *Tunguse*		
	nish, *Narraganset*		ilanu, "		
	nahé, *Shyenne*		churban, *Mongol*		
	naas, *Penobscot*		gurban, *Buriat*		
	nach, *Etchemin*		gurba, *Dzungarian*		
	nissin, *Ojibbeway*	hayen, *Yengen*	gurba, *Khalka*		
	nesweh, *Miami*		gurban, *Olots*		
	nisswi, *Nipissing*				
	nahhoka, *Blackfoot*				
	nishush, *Natick*				
	nishwoner, *Piankashaw*				
four	ychhoo, *Penobscot*	ahka, *Kissa*	durban, *Mongol*	shega, *Yenisei*	sy, *Japanese*
	yoh, *Narraganset*	ha, aha, *Sandwich, Marquesas*	derbyn, *Buriat*	shegiang, "	shee, *Loo Choo*
	yaw, *Massachusetts*	haa, *Rotti, Easter*	dorbo, *Dzungarian*	chega, "	yoo, *Japanese*
		ahaa, *Otaheiti*	durba, *Khalka*	ziang, "	eeotsee, *Japanese*
		hah, *Sava*	dorbon, *Olots*	siam, "	yeatze, *Insu*
	yeane, *Arrapaho*	oáng, *Pelew*	digon, *Tunguse*	syjem, "	eenep, "
	neawe, *Shawno*	ampah, *Lampon*	degenu, "	shaja, "	tshascha, *Kamtschatka*
	nave, *Shyenne*	ampat, *Malay*, &c.	neljä, *Finn*	deite, *Samoied*	inezb, *Yesso*
	nasowe, *Blackfoot*	kopa, *Sanguir*	nelli, *Esthonian*	tade, "	inipf, *Tarakai*
	newo, *Delaware, Cree*	beu, *Isle of Pines*	nil, *Tcheremiss*	jelahlon, *Yukagir*	yhnap, *Kamtschatka*
	new, *Algonquin*	pa, *Celebes, Bouru*	nile, *Mordwin*		nai, *Corea*
	now, *Micmac*	fa, *Tonga*, &c.	njolj, *Permian, Sirianian*		
	naou, *Shcshtapoosh*	enhata. *Alfuros*	njeda, *Ostiak*		
	neo, *Nipissing*	ope, *Paumotuan*	negy, *Magyar*		
	niwin, *Ojibbeway*	opak, *Bugis*	dirt, *Turk*		
	nayhoo, *Melicete*	maha, *Tahiti*	tirt, *Yakut*		
five	nan, *Micmac*	nim, *Caroline*	besh, *Turk*	chajem, *Yenisei*	koomdas, *Kamtschatka*
	nanan, *Ojibbeway*	nima, *Tonga*	bes, *Yakut*	kakjam, "	ahsik, "
	nanan, *Nipissing*	nima, *Wahai*	viisi, *Finn*	gagem, "	go, goo, *Loo Choo*
	niyanan, *Cree*	nim, *Yengen*	wiis, *Esthonian*	cheilang, "	go, *Japanese*
	noane, *Shyenne*	aeem, *Pelew*	vis, *Tcheremiss*	geijang, "	ittitsee, *Japanese*
	nesetoo, *Blackfoot*	matoha, *Galela*	väte, *Mordwin*	kega, "	idotzee, "
	naisetow, "	neka, *Paumotuan*	vit, *Permian, Sirianian*	khala, "	itzeitzee, *Insu*

	naulon, *Delaware*	lima, *Malay*, &c., &c.	vet, *Ostiak*	sumulu, *Samoied*	asheak, "
	nelanum, *Cree*	limanu, *Bouton*	öt, *Magyar*	shumblia, "	tashu, *Corea*
	neallonwe, *Shawno*	enlima, *Alfuros*	wit, *Lapp*	tetti, "	asheki, *Tarakai*
	neranum, *Cree*	ereema, *Otaheiti*	tona, tongou, *Tunguse*	engaulon, *Yukagir*	ashikinipf, *Tarakai*
	yorthun, *Arrapaho*	romatoha, *Tamati*	tabun, *Mongol, Buriat*		assikim, *Yesso*
	palenach, *Delaware*	panim, *Balad*	tabu, *Dzungarian, Khalka, Olots*		assaraneeof, *Yesso*
six	nahoh, *Blackfoot*	pulu, *Tagala*, &c. (ten)	alti, *Turk*	muktum, *Samoied*	mootsee, *Japanese*
	neyu, "	noh, *Amblaw*	alta, *Yakut*	malghialon, *Yukagir*	nitzee, "
		noi, *Teluti*	kunsi, *Finn*	ahjem, *Yenisei*	rok, "
	nitahter, *Arrapaho*	nooh, *Saparua*	kuus, *Esthonian*	ages, "	rooko, *Loo Choo*
	nahsato, *Shyenne*	noo, *Lariki*	kut, *Tcheremiss*	agam, "	jishu, *Corea*
	negudaus, *Abenaki*	nota, *Isle of Pines*	koto, *Mordwin*	aggiang, "	nitz, *Insu*
	nacuttah, *Montang*		kvait, *Permian, Sirianian*	gelucha, "	ewan, "
	husagum, *Micmac*	gane, *Sula*	chut, *Ostiak*	kelucha, "	juwambi, *Tarakai*
	asigum, "	kanum, *Sanguir*	hat, *Magyar*	ogga, "	juiwanbe, *Yesso*
	negotanee, *Penobscot*	butanga, *Galela*	kut, *Lapp*	geiluddgang, *Yenisei*	iwam, "
	enkwitash, *Delaware*	nimwet, *Yengen*	kot, *Vogul*		kilkoas, *Kamtschatka*
	karmarchin, *Melicete*	gurum, *Tuham*	dsirohu, *Mongol*		chguaehu, "
		malong, *Pelew*	ddjergon, *Buriat*		
	nigotwasswi, *Ojibbeway*		surga, *Dzungarian*		
	nikotwasik, *Cree*		asurga, *Khalka*		
	necootwathwee, *Shawno*		surgan, *Olots*		
	guttach, *Delaware*		kilkok, *Tunguse*		
			nunun, "		
seven	kitsic, *Blackfoot*	hitu, *Marquesas*	yeddi, *Turk*	oujang, *Yenisei*	stchee, *Loo Choo*
	akitsecum, *Blackfoot*	aheitoo, *Otaheiti*	setu, *Yakut*	ohnem, "	siz, *Japanese*
	tepakup, *Cree*	kapitu, *Sanguir*	seitsemän, *Finn*	ouse, "	nannatsee, *Japanese*
		gapitu, *Sula*	seitse, *Esthonian*	erham, "	arrawan, *Insu*
	tambaohoos, *Penobscot*	kumba, *Timbora*	sim, *Tcheremiss*	umya, "	aruwambi, *Tarakai*
		tumodi, *Tidore*	sisem, *Mordwin*	geiliniang, "	aruambi, *Yesso*
		tumidingi, *Galela*	sizim, *Permian, Sirianian*	kelina, "	aruwam, "
	nisoto, *Shyenne*	tomdi, *Tamati*	tabet, *Ostiak*	kube, *Samoied*	jiku, *Corea*
	neswawthwe, *Shawno*	enhit, *Alfuros*	het, *Magyar*	seigbe, "	aruaehu, *Kamtschatka*
	nijwasswi, *Ojibbeway*	witu, *Awaiya*	naddan, *Tunguse*	purchion, *Yukagir*	ittachtenu, "
		petu, *Java*, &c.	etgatanok, *Tunguse*		
	nesooasuk, *Cree*	nobo, *Isle of Pines*	dolochuu, *Mongol*		
	nichach, *Delaware*		dolon, *Buriat*		
	nisorter, *Arrapaho*		dolo, *Dzungarian, Khalka*		
	eloohaykenuck, *Melicete*	luengemen, *Lifu*	dolon, *Olots*		
	aluginoe, *Micmac*	loüitfou, *Isle of Moses*			
		loalo, *Uea*			
		nim weluk, *Yengen*			
	kechegum, *Blackfoot*				

	ALGONQUIN.	MALAY-POLYNESIAN.	URAL-ALTAIC.	ASIATIC-HYPERBOREAN.	PENINSULAR.
eight	alenanoa, *Cree*	veluano, *Bouton*	kahdexan, *Finn*	malgialachlon, *Yukagir*	tshokteun, *Kamtschatka*
	aumulchin, *Micmac*	enwol, *Alfuros*	kattesa, *Esthonian*	geiltangiang, *Yenisei*	duhpyhs, "
	hogomulchin, *Melicete*	cialou, *Isle of Moses*	kändäxe, *Tcheremiss*	chajem-dogom, "	toopish, *Insu*
		walou, *Malagasy*, &c.	kavsko, *Mordwin*	unem-boisem-chogem, *Yenisei*	yeatz, "
	narnesweum, *Blackfoot*	karna, *Salayer*	kökjamys, *Permian, Sirianian*	hun-basi-ang, *Yenisei*	tubishambi, *Tarakai*
	arenanoa, *Cree*	waru, *Amboyna*, &c.	nida, *Ostiak*	kattaga, "	zujemambi, *Yesso*
	ayenanew, "	koneho, *Timbora*	njolcz, *Magyar*	chetonga, "	zubsam, "
	nahnai-sweyeme, *Blackfoot*	nim-weyen, *Yengen*	kykiamis, *Permian*	kina-manchan, "	faz, *Japanese*
	nishwasswi, *Ojibbeway*	kun-engemen, *Lifu*	sekkez, *Turk*	kuydeite, *Samoied*	eeyatsee, *Japanese*
	saansuck, *Penobscot*	wan, *Caroline*	ogos, *Yakut*	syetade, "	iosee, "
	swassik, *Cree*	saya, *Kayan*	djapkull, *Tunguse*		jita, *Corea*
	chach, *Delaware*	gatahua, *Sula*	tshokotenok, *Tunguse*		fatchee, *Loo Choo*
	nghash, "	wagu, *Teluti*	naiman, *Mongol*		kwatchee, "
	nahnoto, *Shyenne*		najaman, *Buriat*		
	nahsorter, *Arrapaho*		naima, *Dzungarian, Khalka*		
	thwawsickthwe, *Shawno*		naiman, *Olots*		
nine	shack, *Cree*	sigua, *Tuham*	dokkuz, *Turk*	togos, *Samoied*	jahao, *Corea*
	shangasswi, *Nipissing*	sanga, *Java*	tagos, *Yakut*	chajem-sysem, *Yenisei*	coo, *Loo Choo*
	cangaswi, *Algonquin*	skengemen, *Lifu*	tshakatomok, *Tunguse*	chusem-boisem-chagem, *Yenisei*	kon, *Japanese*
	jangwasswi, *Ojibbeway*	sin, *Mysol*	ijogjin, "	chuta-janos-cheijang, "	kokonitz, *Japanese*
		sioanu, *Bouton*	jisun, *Mongol*	goddjibunagiang, "	kounitsee, "
	eokenardek, *Melicete*	lothack, *Uea*	jihun, *Buriat*	huchabunaga, "	lepish, *Insu*
	kekamitatat, *Cree*	matauda, *Formosa*	jesu, *Dzungarian, Khalka*	khusa-manchan, "	shnebishambi, *Tarakai*
	chawkuthwe, *Shawno*	gutusia, *Sula*	jesum, *Olots*	chunierki-ellendzshien, *Yukagir*	sinesambi, *Yesso*
	siautah, *Arrapaho*	etew, *Pelew*	yhdeksan, *Finn*		sinobsan, "
	soto, *Shyenne*	siyu, *Tamati*, &c.	iitesa, *Esthonian*		synahpyhs, *Kamtschatka*
		sambden, *Sambawa*	endexe, *Tcheremiss*		tshaktanak, "
		sioh, *Timor, Rotti*, &c.	väikse, *Mordwin*		
	nole, *Delaware*	sambilan, *Malay*, &c.	ökmys, *Permian, Sirianian*		
	nohlee, *Penobscot*	lali, *Timbora*	arjong, *Ostiak*; kilencz, *Magyar*		
ten	mahtoto, *Shyenne*	mackoth, *Pelew*	arban, *Mongol, Buriat*	kuniella, *Yukagir*	komtook, *Kamtschatka*
	mahtahtah, *Arrapaho*	manud, *Tuham*	*Khalka, Olots*	tchiun, *Samoied*	upyhs, "
	midasswi, *Ojibbeway*	putusa, *Serang*	arba, *Dzungarian*	bet, "	wambi, *Tarakai*
	neetawthwee, *Shawno*	painduk, *Yengen*	tshomkotak, *Tunguse*	chojum, *Yenisei*	wambe, *Yesso*
	mitaswi, *Nipissing*	fotusa, *Ahtiago*	djanu, "	kogom, "	fambe, "
	mitatat, *Cree*	hutusa, *Awaiya*	own, *Turk*	chogem, "	wanna, *Insu*
	tellin, *Delaware*	teran, *Matabello*	on, *Yakut*	hagiang, "	yoo, too, *Japanese*
	tillun, *Melicete*	saroni, *Timbora*	lava, *Uigur*	chaha, "	siou, "
	matala, *Penobscot*	nulu, *Manatoto*	kymmeven, *Finn*	haga, "	joo, dzoo, *Loo Choo*
	umtolen, *Micmac*	ongofooloo, *Tonga*, &c.	kümme, *Esthonian*	khoa, "	je, *Corea*
		nafula, *Samoa*, &c.	lu, *Tcheremiss*	chaijang, "	
	chitnorth, *Micmac*	nauru, *Raratonga*	kämen, *Mordwin*		
	kaipoo, *Blackfoot*	kapuroh, *Sanguir*	das, *Permian, Sirianian*		
	wimbut, *Delaware*	tebennete, *Uea*	jong, *Ostiak*		

		vuta, *Ahtiago*	tiz, *Magyar*		
		boto, *Cajeli*	lokke, *Lapp;* lu, *Vogul*		
hundred	mitana-mitina, *Cree*	hutuna, *Amboyna*, &c.	dsun, *Mongol, Buriat*	kysash, *Yenisei*	sing, *Loo Choo*
	mittausau-mittawnaw, *Ojibbeway*	hutun, *Ceram*, &c.	dsu, *Dzungarian, Khalka*	kyha, "	
		uton, *Mysol*, &c.	suhu, *Olots*	utamsa, "	
			nemadje, *Tunguse*	tchius, *Samoied*	
				dsoon, "	

VOCABULARY II.

Comparison of Characteristic Forms in Algonquin, with the same in the Languages of Neighbouring Families.

	Algonquin.	Athabascan.	Iroquois.	Dacotah.	Choctaw.
man	lenno, ilinni	aille, tenalo, tchelaqui	lonque, lookque	hihna	
	renoes		ronkwee, raniha		
	ithini	dinnie, tine, tengi	etschinak	wicasta	hatak
	nah, inini	khanae, sikkanne	eniha, hajinah	wineha	nockene
	ninaben			numohk	
	wessia			wahsheegae	
	tommawshew			oeeteka	chauheh
	mahtsee	enday, nde	entequos	matse	
woman	wiwah, wewemow			wako, weah	
	newah		kanenwenh	mega, meha	
	abitase				tike, hoktie
	eskwa, ichque	iayquay, chequois	yonque		ohoyo, chauhiwauh
child	enese, negusis	yaze	ixhaa	chincha	ushe
	awansis, owasis	trinyin	raxaah	wahcheesh	
	pappoos	sie, toju	woccanoune	hoksiyopa	pooskoos
	apilossah	quelaquis	kotonia	sookhomaha	vlla
	necovis	tenaiyusa			
boy	ianis, nekeesh	tinji, tenain	haksaah	eeneek	nokkene
	bawtoos	tsiah, tcho	raxha, laxha	hoksidang	choppootche
	quises	azay, syaseh	yung, chahinks	eeingyai	ushi
girl	danis	idazoo, ete	yaweetseutho	meyakatte	take
	mitanis	nitsit	ekrojehawak	wechincha	oshetik
	panum	lengai, keel		mcha, mega	
	epidek	chi, zaa	yakenwaston	weetsheeahnah	villa tak
	squasese	syaseh, sekus	exha, kaxha		
head	wil, wilan	umitly	onoalagoue		
	wyer	se woiyer	otahra, anuwara	marshaa	ecau
	stikwan	astintah, hutzeetzin	skotan, scouta		isteka
	uppa, puhkuk	pitsa, betthie		pa, pahhih	eebuk

	ALGONQUIN.	ATHABASCAN.	IROQUOIS.	DACOTAH.	CHOCTAW.
head	dup, neetop	ethi, thie		antu	nishkubo
	menongi	sugha, aissagge	nontsi, ranontsi	naso	
mouth	madoon, indown	ta, edha	wachsagaint	ei, ea, ihah	iti
	nettee, meessey	chezhik, huzzay	chigue	pootay	
	marthe	kasatl	oosharunwa		
	netlee	salotte	wachsacarlunt		
tongue	weelauloo, wilano	lasom			soolish
	mitalune	thoula, tsoola			soonlush
	nirnou	sheedare		rezi	istetolahswah
	tenanian	kanat	owanauchsuh	cozi	
	minan, neannan	soh, huzzy, chicha	onnasa	dezi	
	ooton	ethu, edthu	enachse	theysi	
tooth	nibit, mepit	goo, chagoh	onawy	i	noteh
	wipi, webit	howwah, howgo	onotchia	hi	noteeh
	veisike	sheego	honozzia	ei	
	nepitallah	sawyer, hurgo	onawira		
	tibbit	shti	otoatseh		
nose	yoch, chassie	seetzee	oojyasa		
	gheen, chichkon	chintsih	onuhsah		
	wikiwon	witchess	aongya		
	keeton	hutchin, khointsus	kakondah		
	mikoot	mintshesh		pahoo, pasu	
	peechten	neuzeh		pute	isteeopooh
	chalik	kaljuatsch		apa	ebitchella
	oerisis	schintschish		buppa	
eye	miskichi	nackhay, nakhai			nishkin
	mate	ente		meishta	eenoskeen
	schinquay	ssnega	yochquiendoch	ista, ishta	
	kechekoue	konda, chindar	ohuchta	estume	
	nepiquigour	senourvoh	okahra	ite	
	owopspee	pindah	acoina	ister	
	seeseeko	schindah	kaka		
	wuskink	sleeda, sleenda			
ear	towakah	hutchah	ookahnay	naughta	tseehokolo
	wittawak	wickyah	ohontah	neetah	kutseo
	nootawee	szoga, tshigha	ohuchta	noge, nakoha	
	hyttrwack	ocho, zach	wauntah	nakpa	ocksebish
	chalksee	szulu			haklo
hand	oleechee, niligee	hollah, shlaa	shake		ilbock
	nahck	inla, lah	kaschuchta	onka	iunkkee
	oniskan	skona	osnonsa	naue	istinkeh
	nenineh	kajakaz	osnoongee	sake, shagai	
	peton	wislah		nape, nonpay	ibbak
	maharts	chinli, law	ahonresse		

	maemed	selur	yoreesaw		
foot	kussie	chekeh, kagasch	saghsige	siha, sih	iyi
	katah	schkatna	ochsita	itsi	yeyeh
	seet	stah	sita, ochida	the, tsi	
	waseed	eke, oca, cuh	ooseetaw	buschee	
	nesit	shke, seka	saseeke		
	lelekistan	jetly, skaltna	sheedau		isteeleetoppixsee
black	kusketa	klazin	tetiucalas	sapa	echatau
	suckgek	huldji		sewi	loosah
	skaynatsee	tkhlsune	hontsi	tpaza	lusteeh
	mowesu	dellzin	yorwetsoyuh	eokhpazek	
	mukkoote	tarzi	tewhgarlaro		
	mandzey				
white	opee	lakki, halukai	kenrat	ska	bota
	wape	delksay	kearagea	sang	
	wabeek	takaih	wrahesta	ataki	
	wompi	itesina			
red (blood)	squayo	delicouse, tutkhl	quwentarogon	wahsah	issish
	ahsain	tatsik, takakuete	youtkojunya	hishi	homma
	mik, mesquah	tell	hotkwensa	duta	
	mainkhe	sko	cotnuh	idi	
	bahe, pockagun	tah		we	
bad	mattik	satklaka	wahetka	shicha	
	muchisew	nizikwah	hetken	khecush	
	monadud	tschoolta	yodaksea	ishia	
	malatisew	sleni	aksen	cheja	okpulo
	maratisew	koschijal	yeghserohea		
	pahkaps		wahpateku	kubbeek	
good	wulilliswi	thlouounni			achukma
	ouret	leyzong	ioyanere		chookoma
	meyoo	nirzih			heetla
	mino	neeheesoo		uohta	
	mithoo	ouchon		tsaki	
	onishishin	nazoon		shusu	
	aghsee	sutschon	wagwast	washtai	
	owaisaw	itait	wastaitch	itsicka	
great	kiche	cha, choh	kowa	hashkah	ishto
	gitche	tchos, tcha		tangka	chito
	messha	nitsih			
	ispisew	wane			
	misikiti	mintshaghe		ictia	
	innuya	nekau	hons	honska	
	machkilk	unshaw			
small	chuckie	tsoota	ostonha	cisting	
	aguchin				

	Algonquin.	Athabascan.	Iroquois.	Dacotah.	Choctaw.
small	chimasin	chautah		tonana	
	takoosew	astekwoo	diwatsa	ecat	
	enahcootsie	nacoutza		cikadang	iskitini
	langtitti	tsul, nettsul			
	upises	ensoole			
	pistakwin				
	punge				
come	pache	chatchoo	kajee	kuya	vla
	pitassimous		kats	hiya	
	panatao	anyat	karo	hi	
	astamoteh	yeudessay		u	
	ondjipi	andezei			
	tootoo	yuksozin-essal			
	wigun				
	ome	ane, orne			
go	ache	essay	iki	ya	ia
	machew, madji	eenio	aghdeandi		
	waipthai	antonger			
	elmyet	anahzonttee			
	kitootao				
eat	mechew	setse	higuekch		
	mennisi	ishshan	iraks		
	wisin	beha		dutí	vpa
	mitishin	chesti		wota	impa
	kitow	utzits, shatee	ahadige	utah	
	wawithene		dahontskahon	utahpe	humbiischa
	megelhet	keljkatj	yusyhoory	rooshtoosh	
drink	maynaan	chidetleh	uttanote		ishko
	minikwe	mljchny	akhnekira	hi	hishko
	minne		guehra	yatkang	
	banna			beedeehee	
	semate	esdan		smimmik	
	missebogunot			nebnatah	
give	makew		waghsaka	accuje	ema
	meenuh	besanesdi	cassar	ku, khu	
	mith	entar	kayahwe		
	eginemow	antschatte	wahetky		
	cummeinsh	chushitscha			
	melaw	hamiltu			
	ootookoot				
speak	kitoo	kanna	haguetaa	yaotangin	
	ewaw, apooyatz	tini	ehawtonk	ide	
	pekiskwao			bidow	
	telawin	katlijach		ia	

	ieroothack	yaltuck	raton		
	itwao	yawsthee, yasti	atakea		
	animutag				numpuli
kill	nitage	tridhehlkai	kerios		
	enikke	uzeagha			
	nipahao	lesanesshi		kita	abi
	tahnetow	thla, thloa		kte	uhbe
	thaw	ziltir		ta	
day	kijik, kisik	kakech	gachquaw	cang	neetak, nittah
	ogunnegat	cheengo, cajane	andakagagua	ohjajo	hushi, hashee
	pecuneah, pesim	dzine, janes, tsin	wahnta	haunip	
	ifpete	tschan, kan	ootaune	anpetu	
	nippauus	apach	onteka	ompah	
	wastawin	taosse, tsa	wende	thieshe	
	wasayow	sah, tchay	hiday	weehah	
	kilswa	tiljcan, klut	kilanquaw	ahhiza	
	cristoque	drin, attri	garachquaw	menahkah	
	kisipol	katakyl	yoohooks	wee	
	wasalawin	shaitltiti	yorhuhuh	mapemidi	neethleh
	wasarawin	rseye	ennisera		
night	debicott	sah, kacha	karakkwa	owee	opia
	pesede	tata, tedhe	heegtheh	aoui	
	piskak	shetsill	kelanquaw	estogr	
	nepauk	taltolla	kachqua	onhape	
	nukon	kleakut, khutli	autsunye	maku	nennak
	skaynatsee	sulchatl	asonthen	hangyetu	hasheneenak
	caquay, kisis	hkah	sonrek	oche	hushi
	lenaupee keesho	tlakannoo	aghsont	htayetu	

VOCABULARY III.

Comparison of Pronouns.

	ALGONQUIN.	MALAY-POLYNESIAN.
I	neya, *Cree*	naak, *Pelew*
Thou	keya, "	kow, *Pelew*; kowe, *Ponape*
	ki, *Delaware*; kee, *Shawno*	koe, *New Zealand*; coy, *Tonga*
	ki, *Ojibbeway*	koai, *Malay*
He	noh, *Natick*; neha, *Delaware*	na, "
	weya, *Cree*	iya, *Tagala, Malay*
	oo, *Shawno*	aia, *Tonga*
We	keyanow, *Cree*	cami, *Tagala*; kami, *Malay*
	kenawun, *Natick*	gimowooa, *Tonga*
	mow, *Micmac*	mow, *Tonga*
	kistahnon, *Blackfoot*	kita, *Ponape*; keeta, *Malay*
	neyunow, *Cree*	naie, *Malagasy*
you	keyuwow, *Cree*	koe-ee-oo, *Malay*
	kenaau, *Natick*	kamo, *Tagala*; kamu, *Malay*
	kinawa, *Ojibbeway*	gimooa, *Tonga*
they	nahoh, *Natick*	now, "
	winawa, *Ojibbeway*	ginowooa, *Tonga*

Prepositions and Adverbs.

before	amooya, *Cree*	mua, *Tahiti*; gi-mooa, *Tonga*
		dee-mooea, *Malay*
below	utamik, *Cree*	atas, "
	chupuses, *Cree*; tabassish, *Ojibbeway*	da-baoua, "
behind	ootak, "	tooa, *Tonga*
near	tcik, *Algonquin*; cheke, *Cree*	dekat, *Malay*
at	kekek, *Cree*	ka, "
against, about concerning.	ooche, *Cree*	gi, *Tonga*

VOCABULARY OF MISCELLANEOUS TERMS.

Algonquin and Malay-Polynesian.

	ALGONQUIN.	MALAY-POLYNESIAN.
all	misewa, mamo, *Cree*	mau, *Tahiti*
alone	pikoo, *Cree*	be, *Tonga*
ant	ayik, "	kakai, *Amblaw*; osea, *Celebes*
arrow	kanouins, anwi, *Algonquin*	gnahow, *Tonga*
	wepema, *Miami*	pana, *Malay, Java*
	utoos, attouche, *Cree*	dota, *Ombay*
ashes	pekootao, *Cree*; pingwi, *Ojibbeway*	aptai, *Bouru*; aftuha, *Sula*
		kapok, *Galela*
awake	pakoonao, *Cree*	peekeeis, *Pelew*; bangou, *Malay*
axe	togkunk, *Algonquin*	togi, *Tonga*
	koksakin, *Blackfoot*	kisseem, *Pelew*
	agucwet, *Ojibbeway*	ikiti, *Batamerah*
basket	wutupewut, *Cree*	tampat, *Malay*
to be	itow, *Cree*	ada, *Malay*
belly	wachtey, *Delaware*	wutan, *Java*; butah, *Baju*
	mutai, *Cree*	motni, *Mysol*
bone	ochkunne, *Shawno*	koknatea, *Amblaw*
boat, canoe	wuskiwoose, *Cree*	wog, *Gani*; vaka, *Mariannes, Tonga*
	oot, *Cree*	oti, *Tidore*
	missole, *Miami*	mallayae, *Pelew*
body	ecio, *Ottawa*; yoa, *Ojibbeway*	aoh, *Menado*; awah, *Java*
	iniwia, *Blackfoot*	inawallah, *Saparua*; nanau, *Amblaw*
bow	uchape, *Cree*	jobi-jobi, *Tidore*; djub, *Sula*
bread, food	mechim, "	macunnan, *Malay*
	ayukoonow, *Cree*	kännon, *Bissayan*
	pummeh, *Mohican*	fafanga, *Tonga*
breast	totosh, *Ojibbeway*	tetai, *Malay*; toot, *Pelew*
bird	penasew, *Cree*	namo-bangou, *Tidore*
	pethesew, "	pitek, *Java* (fowl)
	benasew, *Ojibbeway*; pinasy, *Algonquin*	manok, *Java*, &c.

	ALGONQUIN.	MALAY-POLYNESIAN.
brother	thetha, *Shawno*	taeae, *Tahiti*
	netahcan, *Mohican*	tuakana, *New Zealand*
	sayin, *Ottawa*	tehina, *Tonga*
	ounis, *Ojibbeway*	fonao, "
blue	kasqutch, *Cree*	kotteetow, *Pelew*
	chepatuk, "	ma-bida, *Menado*
break	pekoowayo, *Cree;* pikocko, *Algonquin*	fachi, *Tonga;* pata, *Malay*
bull	elapao, *Cree*	lomboo, *Malay*
blanket	ukoop, "	cafoo, *Tonga*
butterfly	kwakwapisew, *Cree*	kupukupu, *Malay;* kokop, *Teor*
brain	ootip, "	ooto, *Tonga;* outac, *Malay*
bring	pacheweyao, "	baoua, *Malay*
broom	wapuhikun, "	sappoo, "
brush	siniku tukuhikun, *Cree*	seecat, "
clothes	equichtit, *Delaware;* weyachikuna, *Cree*	caguee, *Malay;* kakahu, *New Zealand*
cold	teu, "	toetoe, *Tahiti*
	teki, *Abenaki;* tegake, *Micmac*	tijok, diguin, *Malay*
chew	misemao, mamakwamao, *Cree*	mamah, *Malay;* mamma, *Tonga*
climb	ukoosew, *Cree*	caca, *Tonga*
cloth	munitooakin, *Cree*	gnatoo, "
comb	sekoohoon, "	cissar, *Malay*
crooked	wakisew, "	bico, *Tonga*
deer	hipasto, *Blackfoot*	paiow, *Baju*
die	nipew, *Cree*	pohi, *Tahiti*
dog	ayim, *Narraganset*	yem, *Mysol*
	anum, *Natick;* ahnem, *Ojibbeway*	anjing, *Malay*
	ameeteh, *Blackfoot*	muntoa, *Bouton*
deceit	wuyusehewawin, *Cree*	wahahee, *Sandwich*
	kukuyawisew "	kaka, *Tonga*
division	puska, "	vahe, "
dream	powamewin, *Cree;* kebahwahnon, *Ojib.*	menimbee, *Malay*
dry	pasoo, *Cree*	pau, *Tahiti*
earth	pockki, *Delaware*	buchit, *Malay;* pihta, *Rejang*
end	iswapewyoo, kisepao, *Cree*	abio, *Malay;* hopea, *Tahiti*
face	sisseguk, *Abenaki*	hihika, *Liang*
	mikwakun, *Cree*	muka, *Malay;* uwaka, *Morella*
	keelingeh, *Miami*	lugi, *Sula*
father	och, *Delaware*	uah, *Baju*
	ootawemow, *Cree*	tamai, *Tonga*
	meetungus, *Penobscot;* nootha, *Shawno*	moduah, *Sandwich;* medua, *Tahiti*
	ninnah, *Blackfoot*	nama, *Wahai*
fear	koostachew, *Cree*	coquet, *Malay*
	nunechewin, "	manuvache, *Tonga*
flesh	wiauthee, *Shawno*	waouti, *Awaiya*
	wonunya, *Arrapaho*	wamut, *Mysol*
	ojoos, *Delaware*	gusi, *Sanguir;* isi, *Baju,* &c.
fish	gigo, *Ojibbeway*	jugo, *Salayer;* iko, *Tonga*
	kinoosas, *Cree*	kena, *Sula;* ikan, *Malay,* &c.
forehead	hakulu, *Pennsylvania*	alis, *Malay*
fatigue	alaskoosew, *Cree*	lessoo, *Malay*
feather	oopewai, "	bushook, *Pelew;* bulu, *Malay*
to fly	pimeyow, "	boona, *Tonga*
finger	yeyokichichan, "	kakowana, *Sula*
	kinoochichan, "	kaniuke, *Mysol*
forefinger	itoohikun, "	toohoo, *Tonga*
flower	wapikwune, "	bunga, *Malay;* kembang, *Java*
flee	tupusew, "	sweebuk, *Pelew*
fight	masekao, "	mokamat, "
grass	muskoose, *Cree;* mijack, *Algonquin*	moochie, *Tonga*
grind	pinipooyao, *Cree*	tumboe, *Malay*
hair	lissis, *Ojibbeway*	low, *Tonga*
	milach, *Delaware*	uwoleihamo, *Awaiya*
	neleethe, *Shawno*	wultafun, *Teor*
		volundoha, *Malagasy*
	weehauknum, *Mohican*	wooko, *Bolanghitam*
heart	entahhee, *Miami*	yanton, *Malay*
	uteh, *Mohican*	ati, *Bugis*
heaven	heyring, *Shawno* [*quoddy*	harani, *Sandwich*
hot	epekit, *Micmac;* kesipetai, *Passama-*	aputu, *Batamerah,* &c.
	kisisoo, *Cree*	sasahu, *Tidore*
house	opee, *Shawno*	abi, *Tonga*
	muyai, *Blackfoot*	umah, *Java*
hate	pukwatao, *Cree*	benkee, *Malay*
hard	muskowisew, "	maketihy, *Celebes,* &c.

	ALGONQUIN.	MALAY-POLYNESIAN.
iron	pewapisk, *Cree*	busi, *Malay*, &c.
if	kespin, *Cree*	capow, *Tonga*
insect	munichoos, *Cree*	monga-monga, *Tonga*
island	ministik, *Cree;* minnis, *Ojibbeway*	nusa, *Bouru, Amboyna*, &c.
journey	pupamatisewin, *Cree*	fononga, *Tonga*
kindle	kwakootao, *Cree*	cacaha, "
knife	mokoman, *Ojibbeway*	macouosim, *Alfuros*
	sapapistaeis, *Blackfoot*	pisau, *Malay*
lizard	oosikeyas, *Cree*	kihia, "
load (a canoe)	poosehao, "	fowagi, *Tonga*
louse	ikwa, "	okuta, *Bouton*
love	sakehao, "	souka, *Malay*
mat	anakan, *Ojibbeway*	junguto, *Galela*
morning	wapun, *Cree*	popongi, *Raratonga*
mosquito	sukimao, *Cree*	sugeti, *Bouru;* gumoma, *Galela*
mother	mikawe, "	mako, *Boju*
	ningah, *Miami*	inungi, *Sanguir*
	nana, *Potawatomi*	inana, *Bouton*
	niwa, *Shawno*	nafa, *Tonga*
mountain	wahchiwi, *Shawno*	vohits, *Malagasy*
mouse	apikooses, *Cree*	bokoti, *Bouton* (rat)
much	ayewak, "	peepack, *Pelew*
neck	kwegan, *Algonquin;* ohkokin, *Blackfoot*	kaki, *New Zealand*
	oquiow, *Cree*	guya, *Tonga*
name	issenikasoowin, *Cree*	hingoa, *Tonga*
	weloowin, *Cree*	gnalan, *Tagala*
	weroowin, "	pouranama, *Malay*
navel	mitise, "	bito, *Tonga*
nail (finger)	okanj, *Algonquin*	kanuko, *Celebes*
	miskuse, *Cree*	kuku, *Malay*
nut	pukan, "	pooc, *Pelew;* beequee, *Malay*
odour	meyamao, "	namoo, *Tonga*
oil	memaye, *Micmac*	mineac, *Malay*
	pemmee, *Abenaki;* pime, *Cree*	fango, *Tonga*
open	pasketa, *Cree*	buca, *Malay*
pinch	chestipatao, *Cree*	tchoubat, *Malay*
pass	pasich, *Cree*	piko, *Malay*
partake (portion)	puke, "	baguee, *Malay*
paddle	upwoi, "	fohe, *Tonga;* pagayo, *Malay*
plenty	mistuhe, "	mataud, *Malay*
	mechatew, *Cree*	maka, *New Zealand*
prosperity	meyooayawin, *Cree*	mooona, *Tonga*
to place	ayao, "	y, "
plain	mitoone, "	tonoo, "
peel	petoopitao, "	fohifohi, "
quiet	kelamisew, "	lolongo, "
river	sibi, *Ojibbeway*	sawan, *Sanguir;* uve, *Bouton*
ring	uchunis, *Cree*	tchintchin, *Malay*
rise	wuniskow, *Cree*	bangou, "
rod	seskuhoon, "	seeca, "
rub	sisoonao, "	gosso, "
reckon	itayetum, "	eeton, "
remnant	pewipichekun, *Cree*	lebignan, "
road	mikana, *Ojibbeway*	neko, *Galela*
root	wutupe, *Cree*	tefito, *Tonga*
sit	oonupew, "	nofo, "
serpent	kenabeg, *Ojibbeway*	nife, *Amblaw;* pok, *Mysol*
skin	wusukai, *Cree*	pisi, *Menado;* usa, *Lariki*
	utai, "	kutai, *Saparua*
	wian, *Algonquin*	unin, *Wahai*
star	ahnungoon, *Ojibbeway*	kingkong, *Timbora*
	watawesu, *Abenaki*	fetoo, *Tonga;* tahwettu, *Tahiti*
	alangua, *Miami*	alanmatana, *Batamerah*
	alank, *Ojibbeway;* alaqua, *Shawno*	lintang, *Java;* meleno, *Teluti*
	attack, *Cree*	abbthduk, *Pelew*
	anang, *Algonquin*	oona, *Awaiya*
stone	wudju, *Ojibbeway*	bahtu, *Bugis*
	penapse, *Abenaki*	papa, *Tahiti*
sword	simakun, *Cree*	songai, *Batta*
sing	nikumoo, "	migniaguee, *Malay*
smoke	ukwapatao, *Cree*	acep, "
sleep	nebat, *Micmac*	moopat, *Pelew*
stink	wechakisew, *Cree*	boussouc, *Malay*
suck	soosoopemao, "	tioup, "

	Algonquin.	Malay-Polynesian.
sure	kachenahoo, *Cree*	songoo, *Malay*
swear	uspimoo, "	soumpan, "
sweep	wapuwao, "	sappou, "
spear	usimakun, "	sanoko, *Camarian*
	takuchikun, "	tuwaki, *Amblaw*
soft	munookow, "	musikomi, *Sanguir*
sour	sewisew, "	assam, *Malay*
salt	sewetakun, *Cree;* ciwitagun, *Algonquin*	simuto, *Bolanghitam*
soul	achak, *Cree*	aho, *Tahiti*
squint	utitapew, *Cree*	tepa, *Tonga*
strong	sepisew, "	fefeca, "
strike	ootamuwao, *Cree* [*quoddy*	ta, toogi, *Tonga*
tree	abassi, *Abenaki;* apass, *Passama-*	pohoo, *Malay;* bougo, *Tonga*
to-morrow	wapuke, *Cree*	bass, *Malay;* bongi-bongi, *Tonga*
throw	pimoosinao, *Cree*	bomgeetee, *Pelew*
tail	oosoo, "	igoo, *Tonga*
thoughtful	mamitoonayetum, *Cree*	manatoo-natoo, *Tonga*
turtle	mikinak, "	pignoo, *Malay*
unlucky	malookoosew, "	malaia, *Tonga*
water	bi, *Delaware;* bij, *Pennsylvania*	boi, *Baju;* vai, *New Zealand*
	sipe, abo, *Ojibbeway*	pape, *Tahiti;* evi, *Easter*
	ohkeah, *Blackfoot*	akei, *Menado*
	orenpeoe, *Souriquois*	rano, *Malagasy*
wind	notin, *Algonquin*	matangin, *Tonga*
	awaunwee, *Miami*	anguin, *Malay*
well (adverb)	meyoo, *Cree*	behai, "
where	tanewa, "	deemana, *Malay*
workman	ootutooskao, *Cree*	toucan, "
write	ojibiige, *Ojibbeway*	papai, *Tahiti*
wing	ootutukoon, *Cree*	ihoti, *Amboyna*, &c.
work	aputisew, "	petchiol, *Mal.;* faatuba, *Tonga*
walk	ecoonne, *Blackfoot*	hahani, *Tahiti*
a well	walipayan, *Cree*	lepa, *Tonga*

Ayer
oPM
601
.C36
1879

AYER